POWER plus junior

SPACE EXPLORER





EDUCATIONAL

HYBRID SOLAR & BATTERY

7 in 1 MODEL KIT

This innovative 7 in 1 solar model kit teaches children the advantages of hyrbid power; power by battery and solar power Experiment with the solar power and see how it recharges the vehicles.

Enjoy fun by changing the shape of the vehicles and drive it both indoors and outdoors

Ce kit de jouets solaire 7 en 1 est idéal pour apprendre aux enfants le fonctionnement des énergies hybrides et solaires. Vos enfants vont pouvoir faire leurs expériences en utilisant l'énergie solaire pour recharger leurs jouets !

Amusez vous à changer de forme de véhicule pour jouer à l'intérieur ou à l'extérieur

Este innovador kit solar 7 en 1 enseña a los niños las ventajas de la energía híbrida: la energía de la pila y la solar. Podrán experimentar con la energía solar y ver como ésta recarga los vehículos

Aprendizaje y diversión asegurada, cambiando la forma de los vehículos y conduciéndolos tanto en interiores como al aire libre

Tento inovativní model hraček 7 v 1 učí děti výhodám hybridního pohonu; energie z baterie a solární energie. Experimentujte se solární energií a zjistěte jak dobíjí vozidla.

Užijte si zábavu při obměnách různých vozidel a jezděte s nimi venku i uvnitř.

Inovativna hibridna igrača 7 v 1 na baterije in sončno energijo na zabaven in poučen način prikaže prednosti hibridnega napajanja. Preko igre boste izvedeli, kako sončna energija napolni vozilo.

Uživajte v spreminjanju oblik vozila, ki ga lahko vozite v notranjih prostorih in na prostem.

Denna innovativa 7 i 1 lär barnen på ett pedagogiskt sätt om fördelarna med hybridenergi; energi från både batteri och solcell. Experimentera med solcellen och se hur den laddar upp bilen.

Ha kul genom att byta form på bilen och kör både inomhus och utomhus

Ez az innovatív 7 az 1-ben napelemes model szett megmutatja a gyermekeknek a hibrid hajtás előnyeit, az elemről való és a napelemről való energia ellátást.Kísérletezz a napelemes hajtással és láthatod hogyan tölti fel az autót.

Lelj örömet a különböző járművek építésében, vezetésében akár szobában akár kültéren.

Dieser innovative 7 in 1 Solar-Modellbaukasten lehrt Kinder die Vorteile der hybriden Energie; Energie durch eine Batterie und Solarenergie. Experimentiere mit der Solarenergie und Schau wie es das Fahrzeug wiederauflädt

Haben Sie Spaß dabei, die Form des Fahrzeugs zu verändern und fahren Sie es innen und außen.

Deze innovatieve 7 in 1 solar set leert kinderen de voordelen van hybride energie: energie d.m.v. een batterij en door zonne energie. Experimenteer met zonne-energie en zie hoe zonne-energie de voertuigen oplaadt.

Geniet steeds opnieuw door het veranderen van de voertuigen en gebruik de set zowel binnen als buiten.

Questa innovativa 7 in 1 kit modello solare insegna ai bambini il vantaggi di potere hyrbid, di alimentazione a batteria e solare

Esperimentare con l'energia solare e vedere come si ricarica il veicoli.

Tento inovatívny model hračiek 7 v 1 učí deti výhodám hybridného pohonu; energie z batérie a solárnej energie.
Experimentujte so solárnou energiou a zistite ako dobíja vozidlá.

Užite si zábavu pri obmenách rôznych vozidiel a jazdite s nimi vonku aj vnútri.

Ten innowacyjny zestaw 7 w 1 pomaga uczyć dzieci korzyści energii hybrydowej, zasilania bateriami i energią słoneczną.Przeprowadź doświadczenia z energią solarną i sprawdź jak doładowuje pojazdy.

Baw się poprzez zmianę kształtu pojazdów i kieruj nimi zarówno wewnątrz budynku, jak i na zewnątrz.

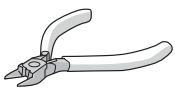
Tämä kekseliäs aurinkokäyttöinen pienoismallisarja opettaa lapselle hybridi-käyttövoiman etuja; käyttövoimaa akuista ja auringosta. Tutustu aurinkovoimaan tutkimalla kuinka se lataa leikkiajoneuvon.

Pidä hauskaa vaihtamalla ajoneuvon muotoa ja ajamalla sitä ulkona ja sisällä.

Этот новый набор игрушек помогает детям узнать о преимуществах гибридной энергии: энергии аккумулятора и солнца. При помощи этого набора можно увидеть, как солнечная энергия может заряжать транспортные средства.

Собирайте самые разные транспортные средства из деталей набора и играйте с ними дома и на улице

Tools you may need / Benötigte Werkzeuge / Equipements nécessaires / Benodigde gereedschappen



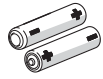
Diagonal cutter
Seitenschneider-Zange
Pince coupante
Afkniptang
Alicates de corte
Trincetto
Diagonální řezač

Diagonálny rezač
Kleče ščipalke
Obcinak
Sidavbitare
Sivuleikkurit
Csípőfogó
Диагональные кусачки



Scissor
Schere
Ciseaux
Schaar
Tijeras
Forbici
Nůžky

Nožnice
Škarje
Scyzoryk
Sax
Sakset
Olló
Ножницы



2 x AAA battery (not included)
2 x AAA Batterie (nicht enthalten)
2 piles AAA (non fournies)
2 x AAA batterij (niet bijgesloten)
2 pilas AAA, (no incluidas)

2 x batteria AAA (non incluse)
2x AAA baterie (není součástí balení)
2xAAA batérie (nie je súčasťou balenia)
2 x AAA baterija (ni priložena)
Baterie 2 x AAA (nie są włączone do zestawu)

2 x AAA Batterier (medföljer ej)
Kaksi AAA-paristoa (ei mukana)
2 db AAA elem (nem tartozék)
Две батарейки AAA
(не входят в комплект поставки)

Mechanical parts / Technische Bestandteile / Pieces mécaniques / Mechanische onderdelen

Mechanické součástky / Piezas mecánicas / Parti meccaniche / Mechanické súčiastky

Mechanski deli / Części mechaniczne / Mekaniska delar / Mekaaniset osat

Alkatrészek / Список механических деталей



P1 1x

Pinion Gear (yellow)
Zahnrad (Gelb)
Pinion du moteur (jaune)
Tandwiel klein (geel)
Piñón (amarillo)
Pignone (giallo)
Ozubené kolečko (žluté)
Ozubené kolesko (žlté)
Zobnik mali (rumen)
Uzienienie (żółty)
Drev Växel (gul)
Pienoisratas (keltainen)
Bolygókerék (sárga)
Жёлтое зубчатое колесо



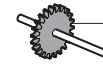
P2 1x

Pinion Gear (blue)
Zahnrad (blau)
Pinion du moteur (blue)
Tandwiel klein (blauw)
Piñón (azul)
Pignone (blu)
Ozubené kolečko (modrý)
Ozubené kolesko (modrý)
Zobnik mali (modra)
Uzienienie (niebieski)
Drev Växel (blå)
Pienois ratas (sininen)
Bolygókerék (kék)
синий зубчатое колесо



P3 2x

Gear (yellow)
Zahnrad (Gelb)
Pinion d'entrainement (jaune)
Tandwiel (geel)
Engranaje (amarillo)
Marcia (giallo)
Ozubené kolo (žluté)
Ozubené koleso (žlté)
Zobnik (rumen)
Zasilanie (żółty)
Drev Växel (gul)
Hammasratas (keltainen)
Fogaskerék (sárga)
Жёлтая шестерня



P4 1x

Gear with shaft
Zahnrad mit Stabachse
Arbre de transmission
Tandwiel met as
Engranaje con eje
Ingranaggi con albero
Převodovka s hřídelí
Prevodovka s hriadeľom
Menjalnik z gredjo
Skrzynia biegów z dźwignią
Växel med axel
Akseliratas
Fogaskerék tengellyel
Вал с шестернёй



P5 3x

Sponge
Schwamm
Mousse
Stukje spons
Esponja
Spugna
Houbička
Hubka
Gobica
Gąbka
Svamp
Sieni
Ragasztószalag
Прокладка



P6 3x

Shaft
Rundschacht
Tube
As
Eje
Álbero
Hřídel
Hriadeľ
Gred
Dźwignia
Axel
Akseli
Tengely
Вал



P7 1x

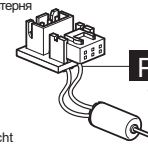
Hex shaft
Vierkant Stab
Arbre de direction
Vierkante as
Eje hexagonal
Hext albero
Hřídelová tyč

Hriadeľová tyč
Wał napędowy
kvadratna gred
Hext axeln
Kuusikulmainen akseli
Hatszögletű tengely
Шестигранный вал



P8 1x

Shaft
Rundschacht
Tube
As
Eje
Álbero
Hřídel
Hriadeľ
Gred
Dźwignia
Axel
Akseli
Tengely
Вал



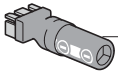
P9 1x

Motor with PC board
Motor mit Leiterplatte
Moteur avec boitier de control
Motor met electronica
Motor con circuito
Motore con scheda PC
Motor s PC deskou

Motor s PC doskou
Motor z elektroniko
Silnik z tablicą PC
Motor med PC-kort
Moottori ja piirilevy
Motor PC alaplappal
Моторчик с платой

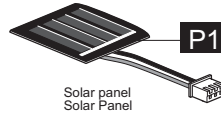


Don't connect the wires to mains electricity !
Verbinden Sie die Kabel nicht mit dem Hauptversorgungsnetz!
Ne pas mettre les câbles de connection du moteur dans une prise électrique !
Verbind de draden in geen geval met een 220V aansluiting !
¡Nunca conecte los cables a un enchufe de red!
Non collegare i fili alla rete elettrica
Nezapojujte konektory do elektrického vedení.
Nezapájajte konektory do elektrického vedenia.
Ne priključite žic na električno omrežje!
Nie podłączaj przewodów do sieci elektrycznej !
Anlut EJ kablarna till vägguttaget
Älä kytke johtoja verkkovirtaan!
Ne csatlakoztassa a kábelt az elektromossághoz
Не присоединяйте провода к сетевому источнику высокого напряжения!



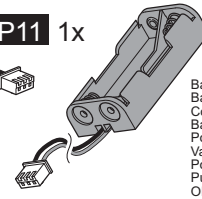
P10 1x

Micro Rechargeable Battery
Mikro Akku
Micro batterie rechargeable
Micro oplaadbare batterij
Micro-batería recargable
Micro Batteria ricaricabile
Mikro dobíjecí baterie
Mikro nabíjateľná batéria
Mikro polnilna baterija
Mikroakumulator wielokrotnego użytku
Uppladdningsbart micro-batteri
Ladattava mikro-akku
Mikro újratölthető akkumulátor
Небольшой перезаряжаемый аккумулятор



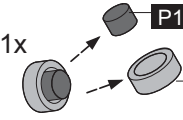
P11 1x

Solar panel
Solar Panel
Panneau solaire
Zonnecel
Panel solar
Pannello solare
Solární panel
Solárny panel
Solarni panel
Panel solarny
Solcell
Aurinkopaneeli
Napelem
Солнечная батарея



P12 1x

Battery Case
Batterie-Fach
Compartiment piles
Batterij behuizing
Portapilas
Vano batteria
Pouzdro baterií
Púzdro batérií
Ohišje za baterijo
Pojemnik na baterie
Batteribox
Paristokotelo
Elemtartó
Отделение для батареек



P13 3x

P14 4x

Wheel
Rad
Roue
Wiel
Rueda
Ruota
Kolo

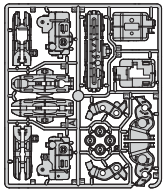
Koleso
Kolo
Koła
Hjul
Rengas
Kerék
Колесо

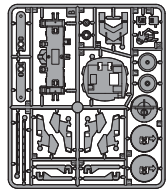
Plastic parts / Plastik-Elemente / Pièces en plastiques / Kunststof onderdelen

Plastični deli / Piezas de plástico / Le parti in plastica / Plastové díly / Plastové súčiastky

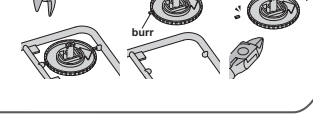
Części plastikowe / Delar av plast / Muoviosat

Műanyag alkatrészek / Пластмассовые детали



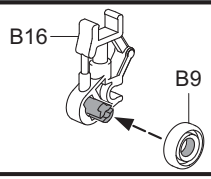


Cut off the burs before assembly
Schneiden Sie die Gräten vor der Montage ab
Coupez les bordures des pièces avant l'assemblage
Knip de uitsteeksels eraf voordat u onderdelen monteert
Corte las rebabas antes de montar
Tagliare le frese prima del montaggio
Před skládáním odstřihněte odstávající otřepy
Pred skladanim odstrihnite odstávajúce ostrapky
Pred montažo odrežite morebitne ostanke ogrodja.
Odetnij rzepy przed montażem
Skär av graderna innan montering
Poista valupurseet ennen asennusta
Vágd le a sorját összeszerelés előtt
Перед сборкой удаляйте пластмассовые заусенцы



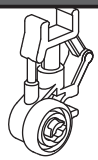
Landing gear assembly / Carrello di atterraggio di assemblaggio / Landningsställ montering
Fahrwerk Zubehör / Montáž podvozku / Laskutelineen koonta
Assemblage du train d'atterrissage / Montáž podvozku / Leszálló kerék összeszerelés
Montage van landingsgestel / Namestitev pristajalnega podvozja / Сборка шасси
Montaje del tren de aterrizaje / Montaż podwozia lądowania

1



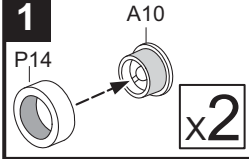
2

Completed / Hotové
Fertiggestellt / Končano
Terminé / Ukończono
Klaar / Färdigställd
Completado / Valmis
Completato / Kész!
Hotové / Готово

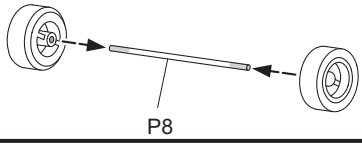


Front wheel assembly / Gruppo ruota anteriore assemblaggio / Framhjul montering
Vorderrad Zubehör / Montáž předního kola / Etupyörien koonta
Assemblage des roues avant / Montáž predného kolesa / Első kerék összeszerelés
Montage van voorwiel / Namestitev sprednjega kolesa / Сборка передних колёс
Montaje de las ruedas frontales / Montaż przedniego koła

1

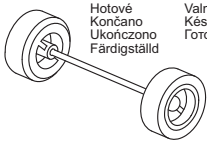


2



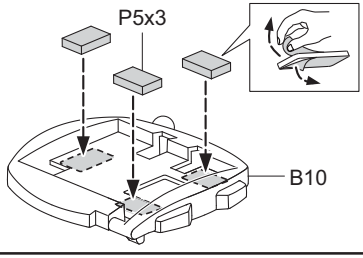
3

Completed / Hotové / Valmis
Fertiggestellt / Končano / Kész!
Terminé / Ukończono / Готово
Klaar / Färdigställd
Completado
Completato
Hotové

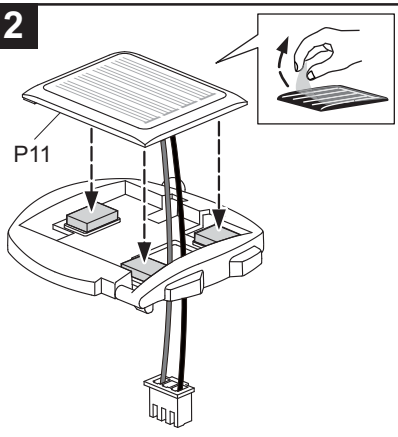


Solar module assembly / Modulo solare assemblaggio / Solpanel montering
Solar Modul Zubehör / Montáž solárního modulu / Aurinkokennon koonta
Assemblage du module solaire / Montáž solárneho modulu / Napelem összeszerelés
Montage van zonnemodule / Namestitev solarnega modula / Сборка солнечного модуля
Montaje del módulo solar / Montaż modułu solarnego

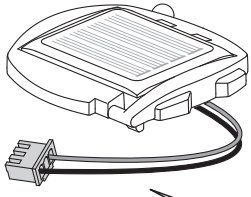
1



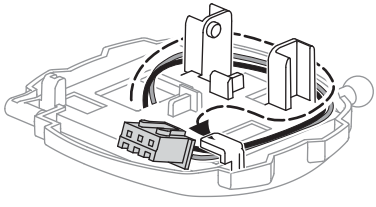
2



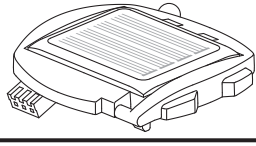
3



Routing the wires (bottom view) / Vedenie vodičov (pohľad zdola)
Verlegung der Leitung (Ansicht von unten) / Usmerjanje žice (pogled od spodaj)
Branchement du câble (vue du bas). / Prowadzenie przewodów (widok od spodu)
Geleiding van de dragen (zicht onderen) / Routing trådarna (underifrån)
Posicionado de los cables (visto desde abajo) / Johdon asennus (pohjasta)
Posa dei cavi (vista dal basso) / Kábelek eligazítása (alul nézet)
Vedení vodičů (pohled zdola) / Расположение проводов (вид снизу)



4



Completed / Hotové
Fertiggestellt / Končano
Terminé / Ukończono
Klaar / Färdigställd
Completado / Valmis
Completato / Kész!
Hotové / Готово

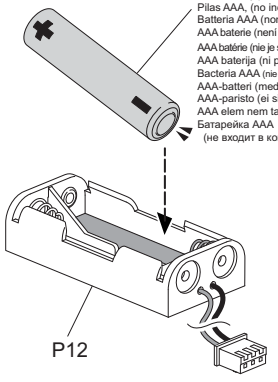
Battery module assembly
Batterie Modul Zubehör
Assemblage du Module batterie
Montage van de batterij module
Montaje del módulo de las pilas

Modulo batteria
Montáž bateriový modul
Montáž batériový modul
Namestitev baterijski modul
Montaż moduł baterii

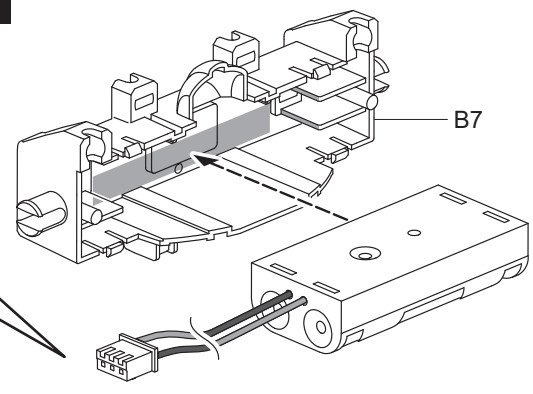
Batterimodul
Akkumoduli
Akkumulátor egység
Сборка модуля с аккумуляторами

1

AAA battery (not included)
AAA Batterie (nicht enthalten)
piles AAA (non fournies)
AAA batterij (niet bijgesloten)
Pilas AAA, (no incluidas)
Batteria AAA (non incluse)
AAA baterie (není součástí balení)
AAA batérie (nie je súčasťou balenia)
AAA baterija (ni priložena)
Bacteria AAA (nie załączona do zestawu)
AAA-batteri (medföljer ej)
AAA-paristo (ei sisälly)
AAA elem nem tartozék
Батарейка AAA
(не входит в комплект поставки)

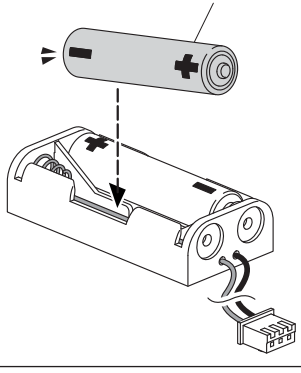


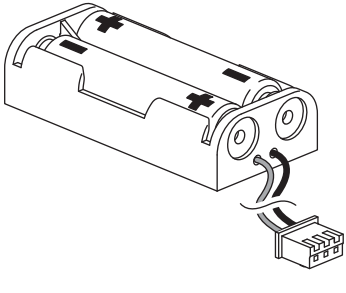
2



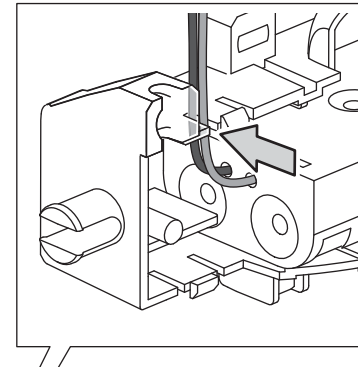
AAA battery (not included)
AAA Batterie (nicht enthalten)
piles AAA (non fournies)
AAA batterij (niet bijgesloten)
Pilas AAA, (no incluidas)
Batteria AAA (non incluse)
AAA baterie (není součástí balení)

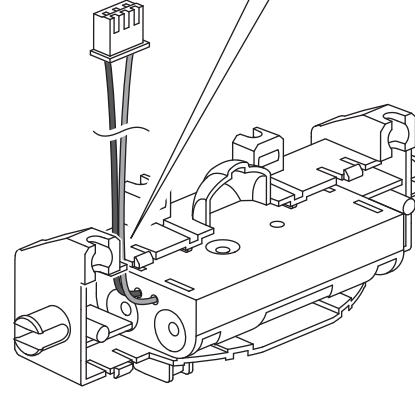
AAA batérie (nie je súčasťou balenia)
AAA baterija (ni priložena)
Bacteria AAA (nie załączona do zestawu)
AAA-batteri (medföljer ej)
AAA-paristo (ei sisälly)
AAA elem nem tartozék
Батарейка AAA
(не входит в комплект поставки)



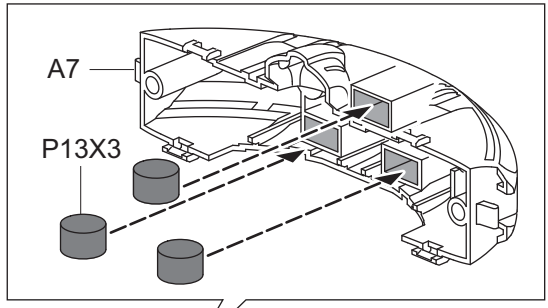


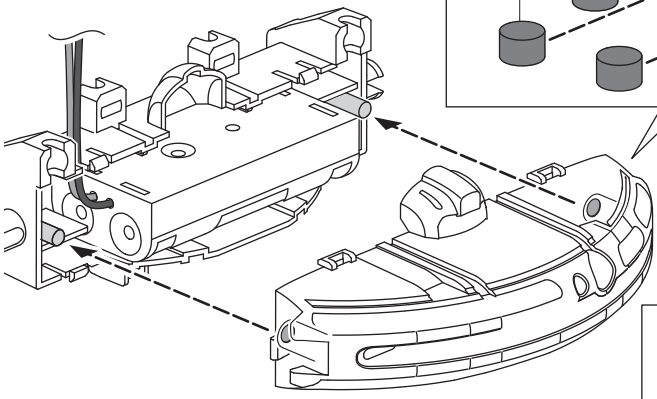
3



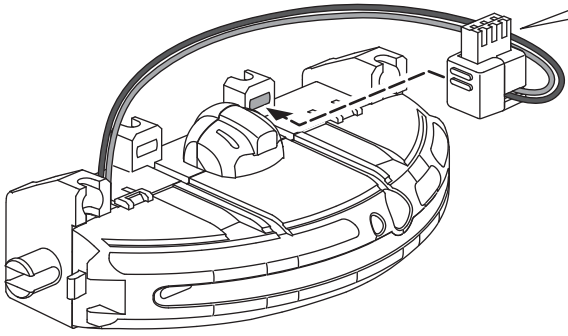


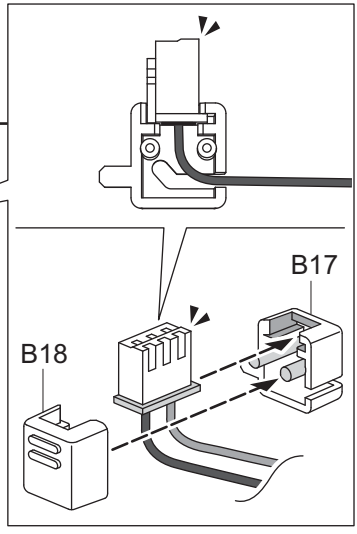
4





5

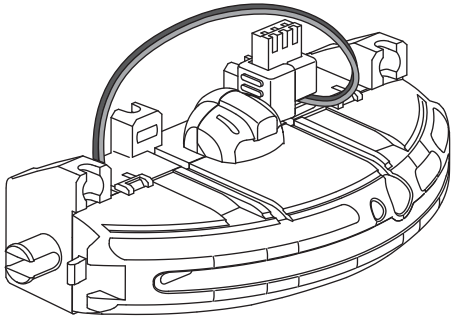




6

Completed
Fertiggestellt
Terminė
Klaar
Completado
Completato
Hotové

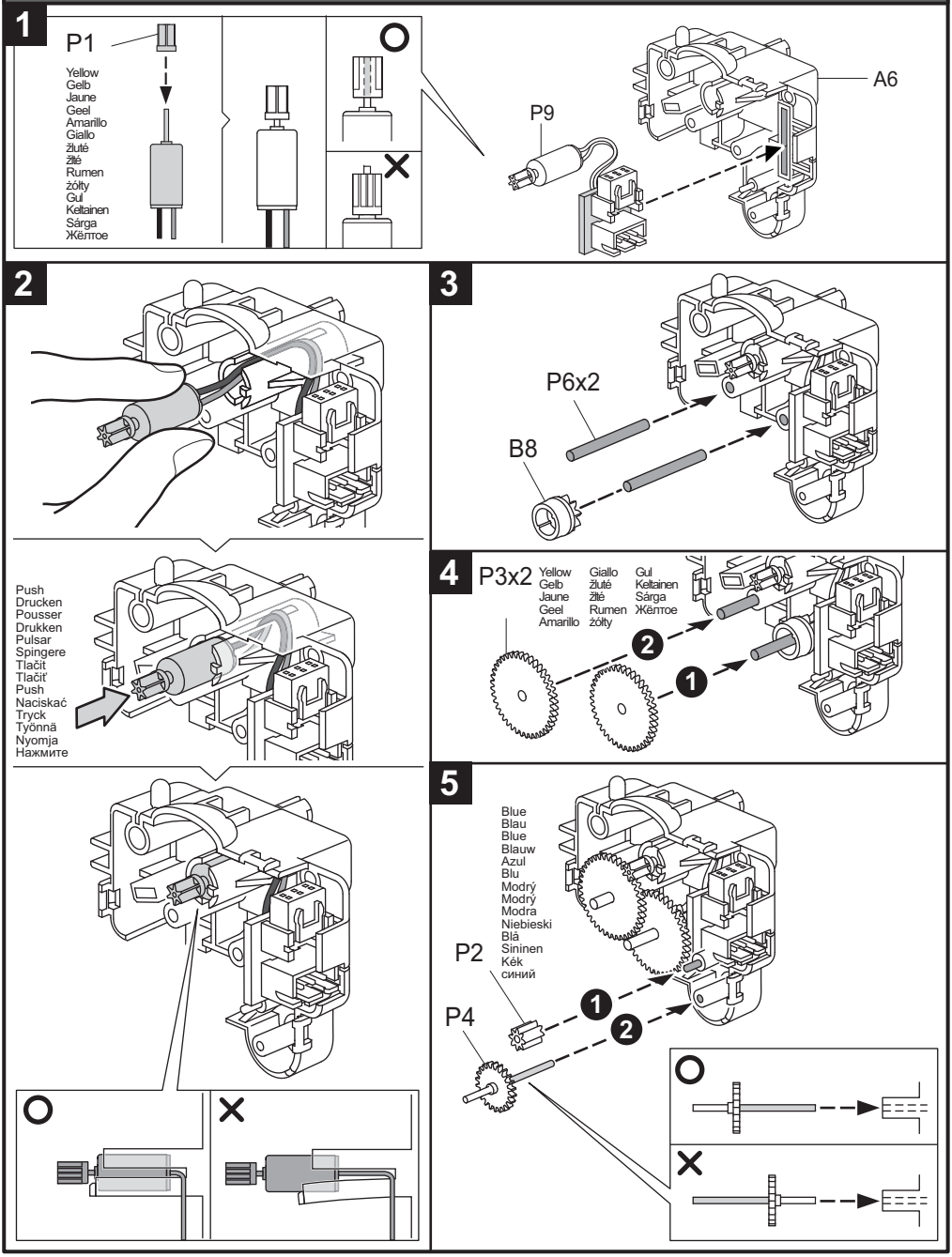
Hotové
Končano
Ukończono
Färdigställd
Valmis
Kész!
Готово



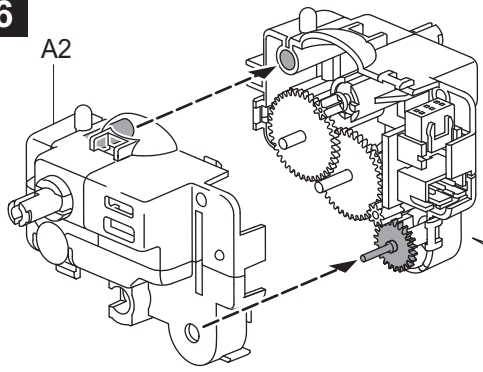
Upper gear box
Oberes Motorteil
Partie haute du moteur
Bovenste motor
Motorreductor superior

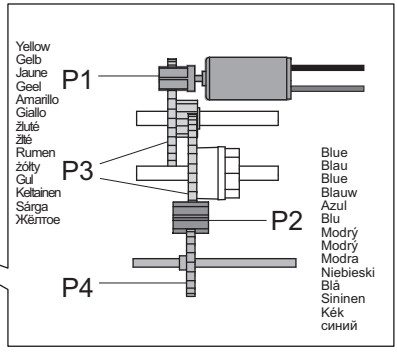
Cambio superiore
Horní převodovka
Horná prevodovka
Zgornji del motorja
Górna skrzynia biegów

Övre växellåda
Ylempi vaihteisto
Felső meghajtás
Верхняя часть привода

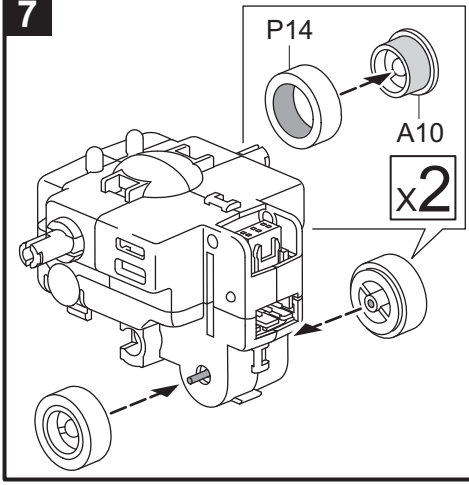


6





7



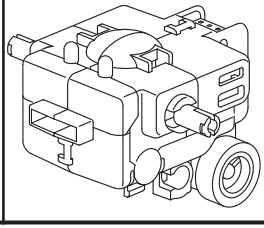
8

Completed
Fertiggestellt
Terminé
Klaar
Completado
Completato
Hotové

Hotové
Končano
Ukończono
Färdigställd
Valmis
Kész!
Готово

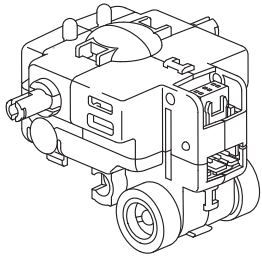
Front view
Vorderansicht
Vue de face
Zicht voorzijde
Vista frontal
Vista frontale
Pohled zepředu

Pohľad spredu
Pogled od spredaj
Widok z przodu
Framifrån
Edestä
Első nézet
Вид спереди



Rear view
Hinteransicht
Vue de coté
Zicht achterzijde
Vista posterior
Vista posteriore
Pohled zezadu

Pohľad zozadu
Pogled od zadaj
Widok z tyłu
Bakifrån
Takaa
Hátsó nézet
Вид сзади

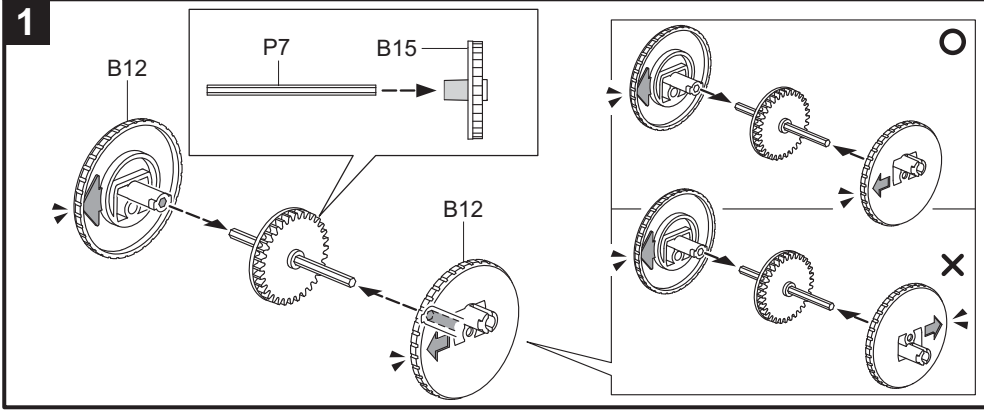


Lower gear box
Unteres Motorteil
Partie basse du moteur
Onderste motordeel
Motorreductor inferior

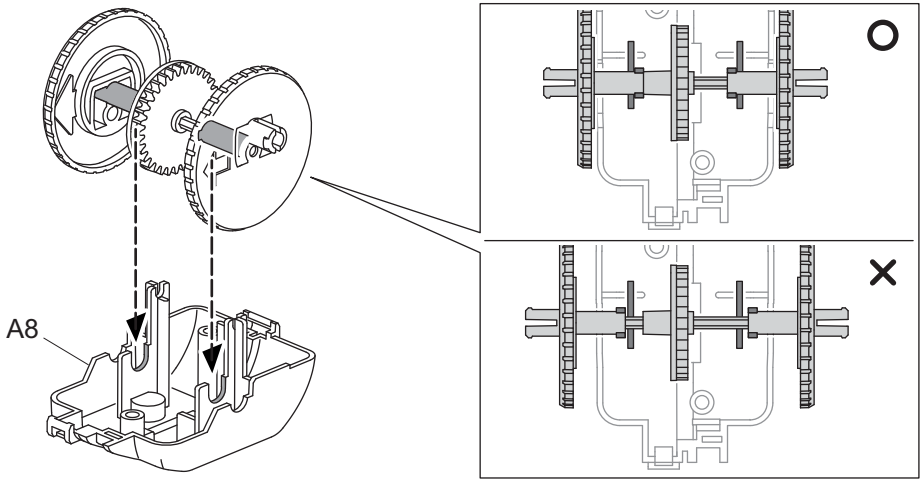
Cambio inferiore
Dolní převodovka
Dolná prevodovka
Spodnji del motorja
Dolna skrzynia biegów

Lägre växelläda
Alempi vaihteisto
Alsó meghajtás
Нижняя часть привода

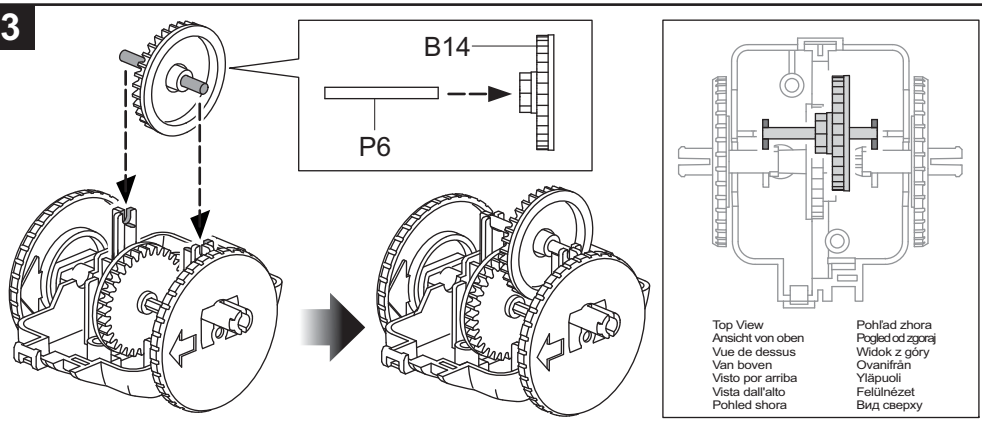
1



2

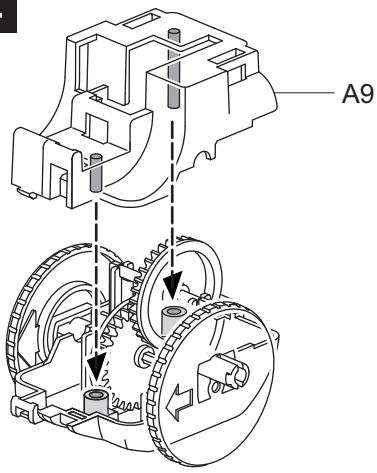


3



Top View	Pohľad zhora
Ansicht von oben	Pogled od zgoraj
Vue de dessus	Widok z góry
Van boven	Ovanifrån
Visto por arriba	Yläpuoli
Vista dall'alto	Felülnézet
Pohled shora	Вид сверху

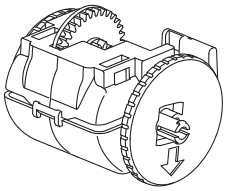
4



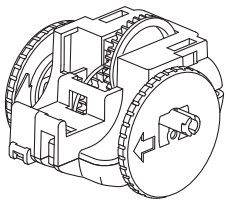
5

Completed	Hotové
Fertiggestellt	Končano
Terminé	Ukończono
Klaar	Färdigställd
Completado	Valmis
Completato	Kész!
Hotové	Готово

Front view	Pohľad spredu
Vorderansicht	Pogled od spredaj
Vue de face	Widok z przodu
Zicht voorzijde	Framifrån
Vista frontal	Edestä
Vista frontale	Első nézet
Pohled zepředu	Вид спереди



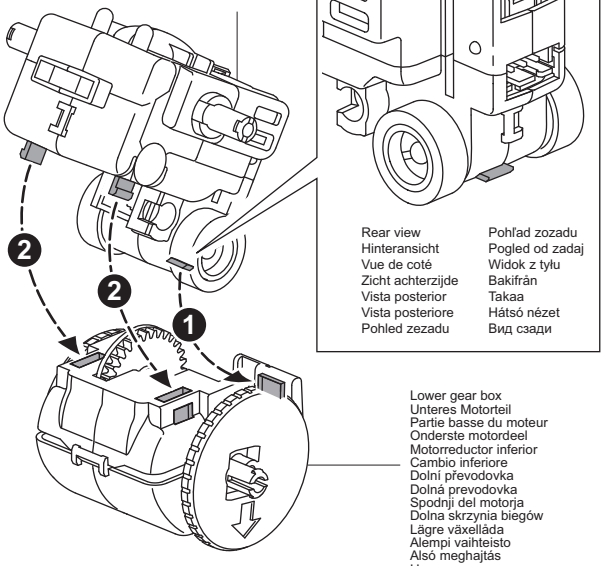
Rear view	Pohľad zozadu
Hinteransicht	Pogled od zadaj
Vue de coté	Widok z tyłu
Zicht achterzijde	Bakifrån
Vista posterior	Takaa
Vista posteriore	Hátsó nézet
Pohled zezadu	Вид сзади



Gear box assembly / Motorteil Zubehör / Assemblage du moteur / Motor montage / Montaje del motorreductor / Cambio / Montáž převodovka / Montáž prevodovka / Namestitev motorja / Montaż skrzynia biegów / Montering växelläda / Vaihteisto koonta / Meghajtás összeszerelés / Сборка привода

1

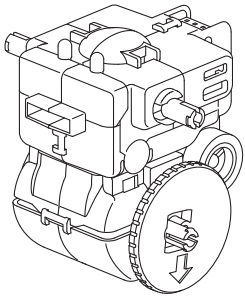
Upper gear box
Oberes Motorteil
Partie haute du moteur
Bovenste motor
Motorreductor superior
Cambio superiore
Horní převodovka
Horná prevodovka
Zgornji del motorja
Górna skrzynia biegów
Övre växelläda
Ylempi vaihteisto
Felső meghajtás
Верхняя часть привода

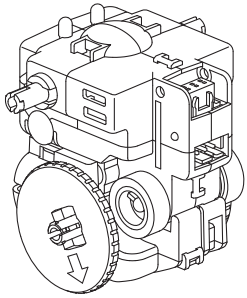


Rear view
Hinteransicht
Vue de coté
Zicht achterzijde
Vista posterior
Vista posteriore
Pohled zezadu
Pohľad zozadu
Pogled od zadaj
Widok z tyłu
Bakifrån
Takaa
Hátsó nézet
Вид сзади

Lower gear box
Unteres Motorteil
Partie basse du moteur
Onderste motordeel
Motorreductor inferior
Cambio inferiore
Dolní převodovka
Dolná prevodovka
Spodnji del motorja
Dolna skrzynia biegów
Lägre växelläda
Alempi vaihteisto
Alsó meghajtás
Нижняя часть привода

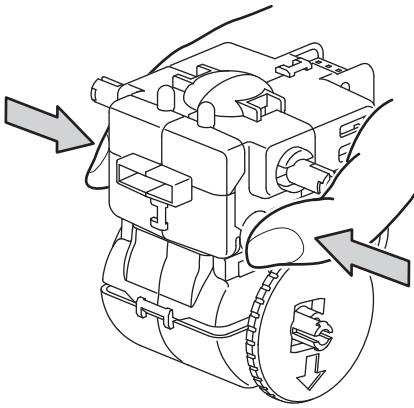
2



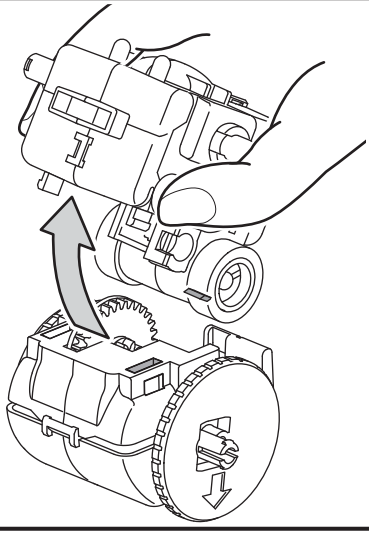


Disassemble / Demontieren / Démonter / Demonteren / Desmontar / Smontare / Rozložit / Rozložiť / Razstavite / Demontować / Demontera / Pura / Szétszerelése / демонтировать

Push
Drucken
Pousser
Drukken
Pulsar
Spingere
Tlačit
Tlačiť
Push
Naciskać
Tryck
Työnnä
Nyomja
Нажмите



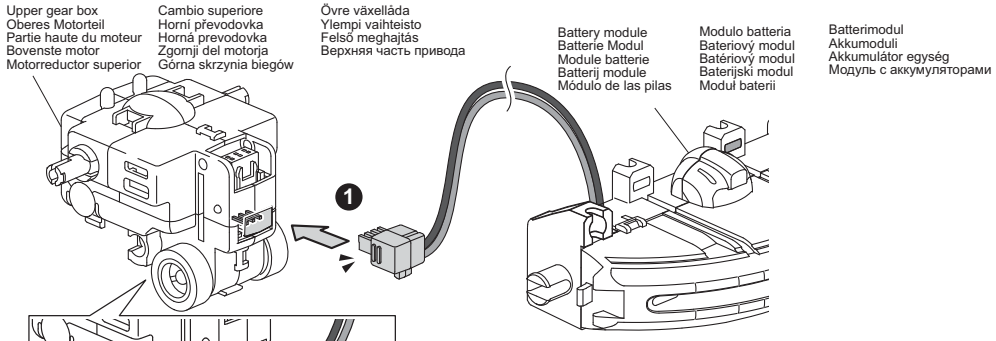
Push
Drucken
Pousser
Drukken
Pulsar
Spingere
Tlačit
Tlačiť
Push
Naciskać
Tryck
Työnnä
Nyomja
Нажмите



Upper gear box
Oberes Motorteil
Partie haute du moteur
Bovenste motor
Motorreductor superior

Cambio superiore
Horní převodovka
Horná prevodovka
Zgornji del motorja
Górna skrzynia biegów

Övre växellåda
Ylempi vaihteisto
Felső meghajtás
Верхняя часть привода

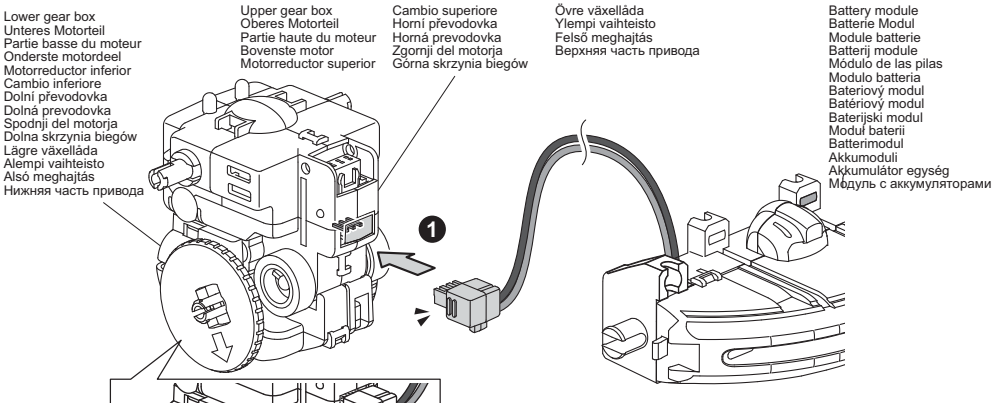


If this does not work, please disassemble the upper gear box and start assembling again
Bei Funktionsuntüchtigkeit, bitte Demontage und erneute Montage des oberen Motorteils
Si cela ne fonctionne pas, il est nécessaire de démonter la partie haute du moteur et recommencer l'assemblage
Als dit niet goed functioneert, demonteer de delen en start de opbouw opnieuw
Si no funciona, desmonte el motorreductor superior y móntelo de nuevo
Se questo non funziona, si raccomanda di smontare la scatola ingranaggi superiore e iniziare ad assemblare di nuovo
Pokud nefunguje, prosím demontovat horní převodovku složit znovu
Ak nefunguje, prosím demontovať hornú prevodovku zložiť znovu
če to ne deluje pravilno, odstranite zgornji del motorja in ponovno začnite z namestitvijo
Jeżeli nie pracuje, proszę zdemontować górną skrzynię biegów i zamontować ponownie
Om detta inte fungerar bör du demontera övre växellådan och börja montera igen
Jos tämä ei toimi, pura ja kokoa ylempi vaihteisto uudelleen.
Если не работает, разберите верхнюю часть привода и соберите её заново

Lower gear box
Unteres Motorteil
Partie basse du moteur
Onderste motordeel
Motorreductor inferior

Cambio inferiore
Dolní převodovka
Dolná prevodovka
Spodnji del motorja
Dolna skrzynia biegów

Lägre växellåda
Alempi vaihteisto
Alsó meghajtás
Нижняя часть привода

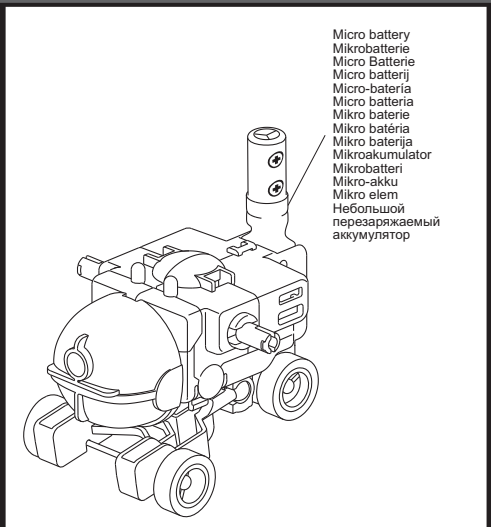


If this does not work, please disassemble the lower gear box and start assembling again
Bei Funktionsuntüchtigkeit, bitte Demontage und erneute Montage des unteren Motorteils
Si cela ne fonctionne pas, il est nécessaire de démonter la partie basse du moteur et recommencer l'assemblage
Als dit niet goed functioneert, demonteer de delen en start de opbouw opnieuw
Si no funciona, desmonte el motorreductor inferior y móntelo de nuevo
Se questo non funziona, si raccomanda di smontare il cambio inferiore e iniziare ad assemblare di nuovo
Pokud nefunguje, prosím demontovat spodní převodovku složit znovu
Ak nefunguje, prosím demontovať spodnú prevodovku zložiť znovu
če to ne deluje pravilno, odstranite spodnji del motorja in ponovno začnite z namestivijo
Jeżeli nie pracuje, proszę zdemontować dolną skrzynię biegów i zamontować ponownie
Om detta inte fungerar bör du demontera nedre växellådan och börja montera igen
Jos tämä ei toimi, pura ja kokoa alempi vaihteisto uudelleen.
Ha nem működik, kérjük szedje szét az alsó meghajtást és rakja össze újból
Если не работает, разберите нижнюю часть привода и соберите её заново

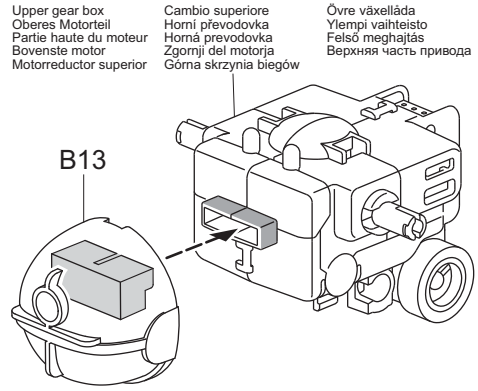
Space rover (powered by micro-battery)
Raumfahrzeug (Stromversorgung über Micro Batterie)
Véhicule d'exploration (alimenté par une micro batterie)
Ruimtekarretje (stroomvoorziening micro batterij)
Astromóvil (alimentado por micro-batería)

Spazio Rover (PowerSource micro batteria)
Vesmírný Rover (PowerSource mikro baterie)
Vesmírny Rover (PowerSource mikro batérie)
Vesoljsko vozilo (napajanje z mikro baterijo)
Space Rover (źródło zasilania mikro baterii)

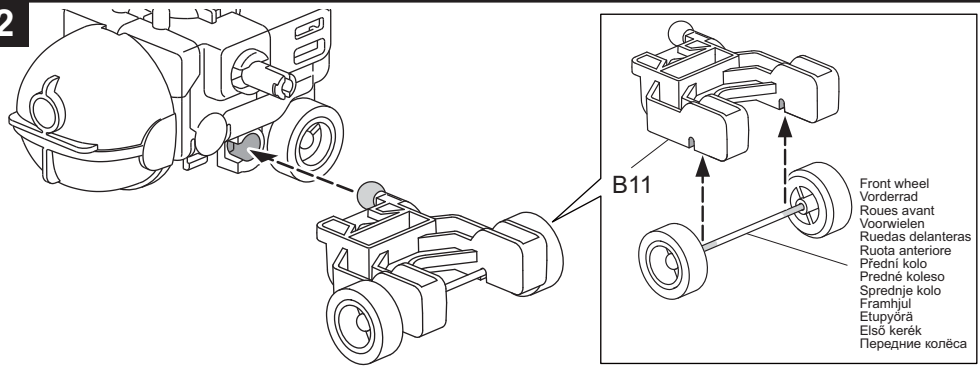
Space Rover (strömkälla Micro batteri)
Avaruusmönkijä (voimanlähde mikro-akku)
Űrjármű (tápellátás mikro akkumulátorral)
Космический аппарат Небольшой перезаряжаемый аккумулятор



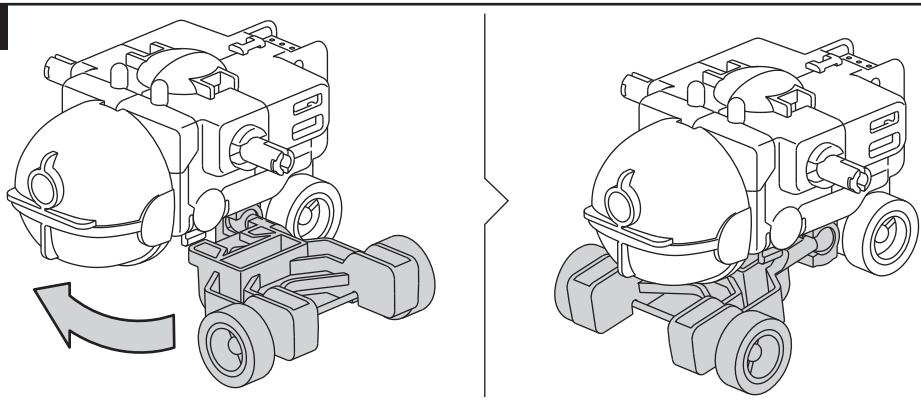
1



2

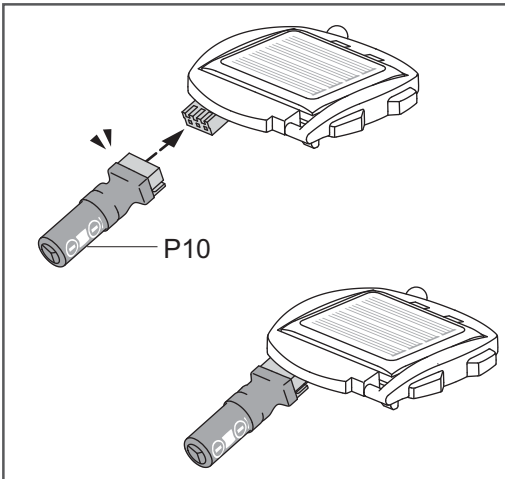


3

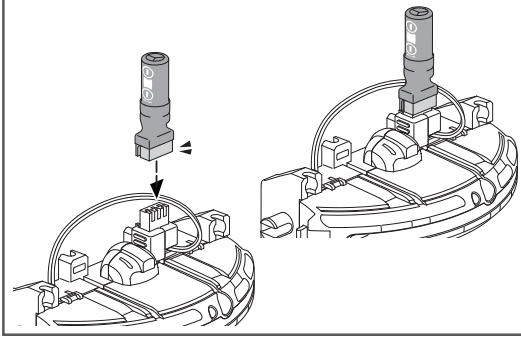


4

Charging
Aufladen
Recharge
Opladen
Carga
Carica
Nabití
Nabitie
Polnjenje
Doladuj
Ladda
Lataa
Töltés
Зарядка

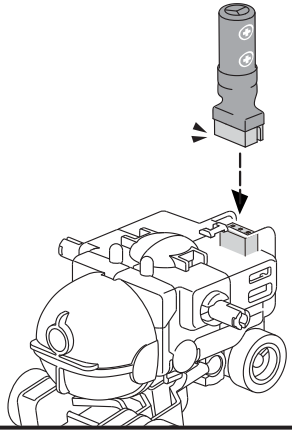


Charge by sun/daylight Aufladen durch Sonnen-/Tageslicht Rechargement par le soleil / lumière du jour Opladen door zon/daglicht Carga con sol/luz de día Carica dal sole / luce del giorno Nabití na slunečním / denním světle Nabitie na slnečnom/dennom svetle Polnjenje na sončno /dnevno svetlobo Doladuj światłem słonecznym Ladda med sol-/dagsljus Lataa päivän- tai auringonvalolla Töltés napfény / fény által Зарядка от дневного / солнечного света	Charging time Aufladezeit Temps de rechargement Oplaadtijd Tiempo de carga tempo di ricarica Nabíjecí čas Nabíjací čas Čas polnjenja Czas ładowania Laddningstid Latausaika Töltési idő Время зарядки
	3 - 10 min.
	10 - 30 min.

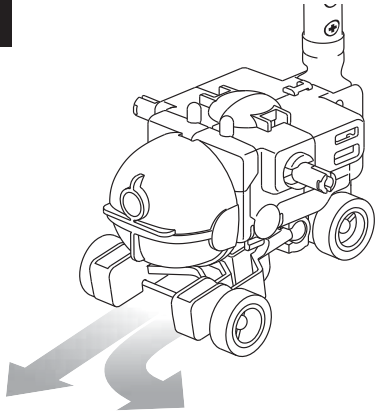


Charge by battery Aufladen durch Batterie Rechargement par batterie Opladen door batterij Carga mediante pilas Carica dal pila Nabití na baterie Nabitie na batérie Polnjenje na baterija Doładuj bateria Ladda med batteri Lataa akku Töltés akkumulátor Зарядка с помощью аккумулятора	Charging time Aufladezeit Temps de rechargement Oplaadtijd Tiempo de carga tempo di ricarica Nabíjecí čas Nabíjací čas Čas polnjenja Czas ładowania Laddningstid Latausaika Töltési idő Время зарядки
	5 sec.

5



6

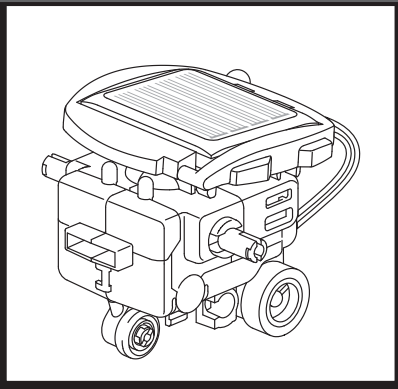


Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando
Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający
Flytta
Käynti
Forog
Работает

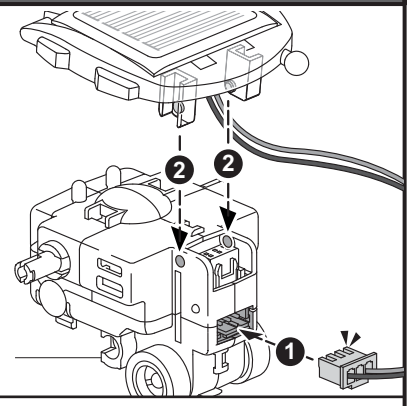
Space Explorer (powersource solar cell)
Raumfahrzeug (Stromversorgung über Solarzelle)
Voiture de l'espace (alimenté par un panneau solaire)
Ruimtekarretje (stroomvoorziening zonnecel)
Transbordador espacial (energía solar)

Space Explorer (PowerSource cella solare)
Vesmírný Explorer (PowerSource solární články)
Vesmírny Explorer (PowerSource solárne články)
Space Explorer (strömkälla solcell)
Avaruuskulkija (voimanlähde aurinkokenno)

Space Explorer (strömkälla solcell)
Avaruuskulkija (voimanlähde aurinkokenno)
Ür felfedező (tápellátás napelemről)
Покоритель космоса (заряжается от солнечной энергии)

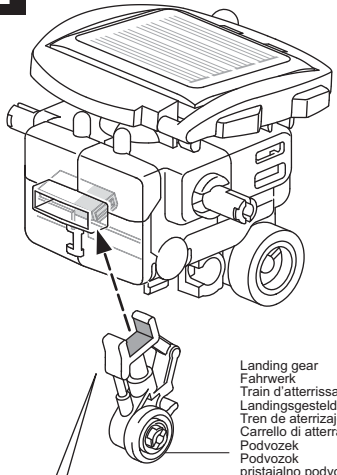


1

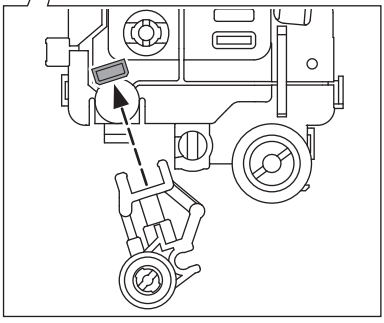


Upper gear box
Oberes Motorteil
Partie haute du moteur
Bovenste motor
Motorreductor superior
Cambio superiore
Horní převodovka
Horná prevodovka
Zgornji del motorja
Górna skrzynia biegów
Övre växellåda
Ylempi vaihteisto
Felső meghajtás
Верхняя часть привода

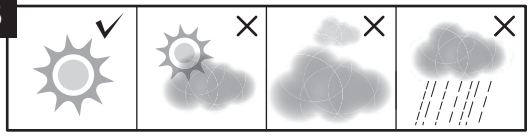
2

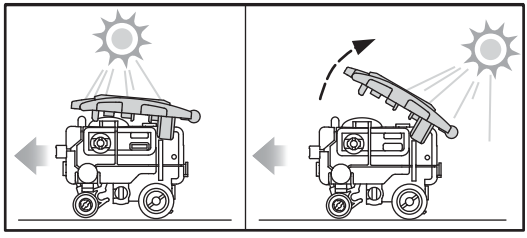


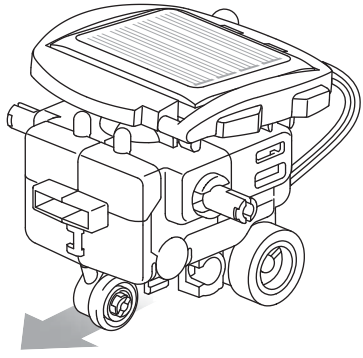
Landing gear
Fahrwerk
Train d'atterrissage
Landingsgesteld
Tren de aterrizaje
Carrello di atterraggio
Podvozek
Podvozok
pristajalno podvozje
Podwozie lądowania
Landningsställ
Laskuteline
Leszálló kerék
Шасси



3







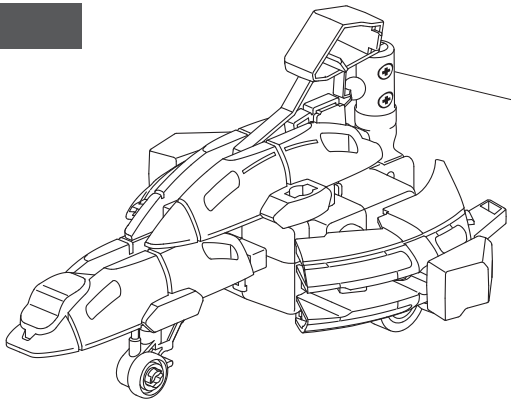
Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando
Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający
Flytta
Käynti
Forog
Работает

Space shuttle
Space shuttle
Space shuttle
Space shuttle
Transbordador espacial

Shuttle
Raketoplán
Raketoplán
Vesoljsko plovilo
Prom kosmiczny

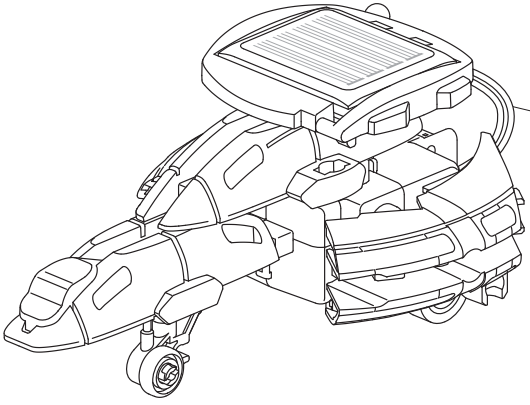
Rymdfärjan
Avaruussukkula
Ürrepülőgép
Космический шаттл

A



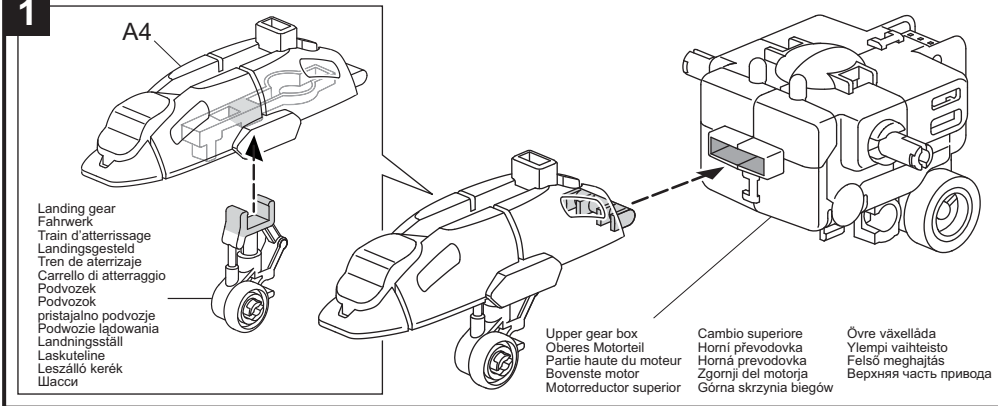
Powered by micro battery
Stromversorgung über Micro Batterie
Alimentée par une micro batterie
Stroomvoorziening door micro batterij
Alimentado por micro-batería
Energia tramite micro batteria
Pohon mikro baterií
Pohon mikro batériou
Napajanje z mikro baterijo
Zasilany mikro baterią
Drivs med Micro batteri
Voimanlähteenä mikro-akku
Tápellátás mikro akkumulátorról
Зарядка с помощью аккумулятора

B



Powered by solar cell
Stromversorgung über solar
Alimentée par le panneau solaire
Stroomvoorziening door zonnecel
Alimentado por célula solar
Energia tramite cella solare
Pohon solárním článkem
Pohon solárnym článkom
Napajanje s sončno celico
Zasilany ogniwem solarnym
Drivs med solcell
Voimanlähteenä aurinkokenno
Tápellátás napelemről
Зарядка от солнечной батареи

1



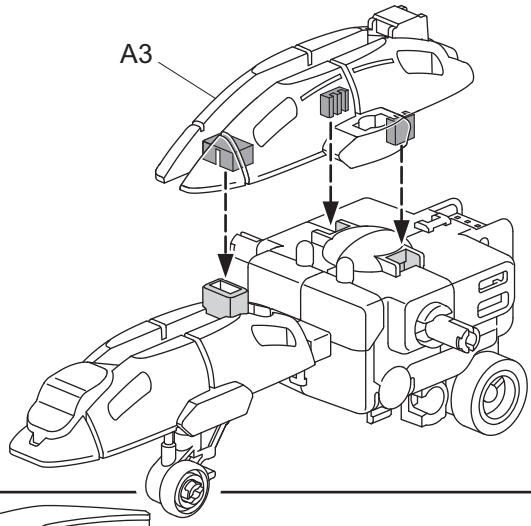
Landing gear
Fahrwerk
Train d'atterrissage
Landingsgesteld
Tren de aterrizaje
Carrello di atterraggio
Podvozek
Podvozok
pristajalno podvozje
Podwozie lądowania
Landningsställ
Laskuteline
Leszálló kerék
Шасси

Upper gear box
Oberes Motorteil
Partie haute du moteur
Bovenste motor
Motorreductor superior

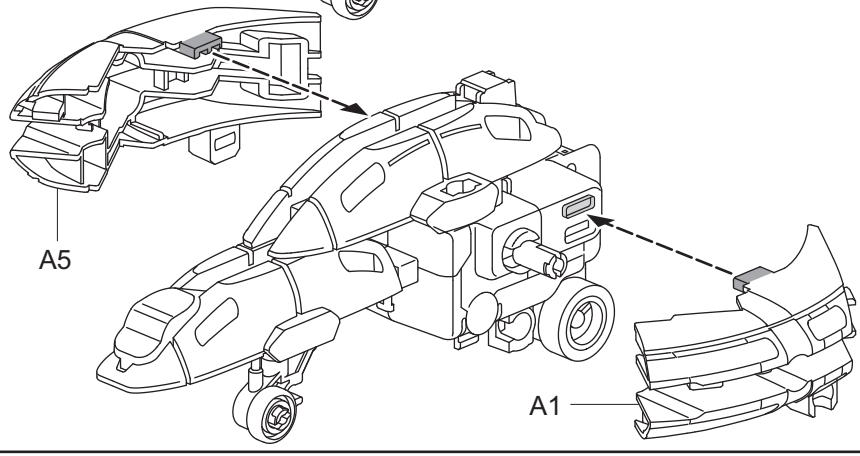
Cambio superiore
Horní převodovka
Horná prevodovka
Zgornji del motorja
Górna skrzynia biegów

Övre växellåda
Ylempi vaihteisto
Felső meghajtás
Верхняя часть привода

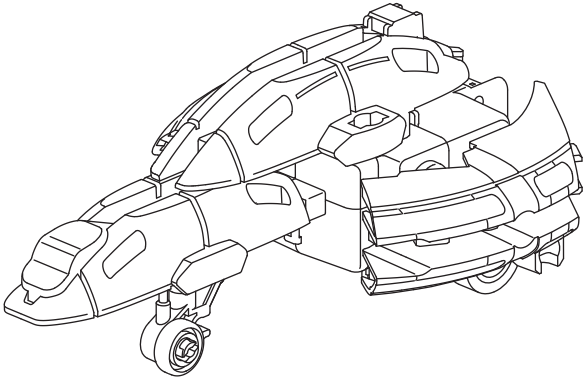
2



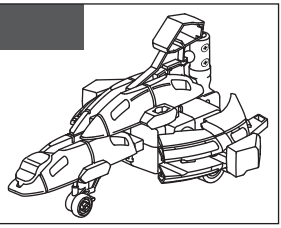
3



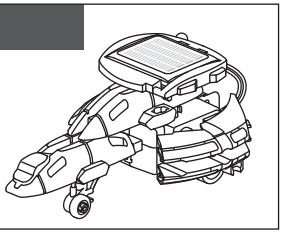
4



A

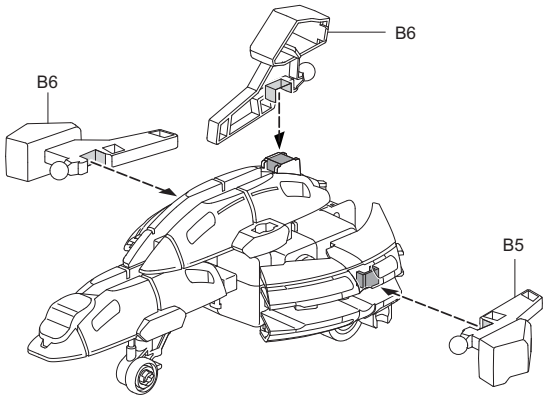


B



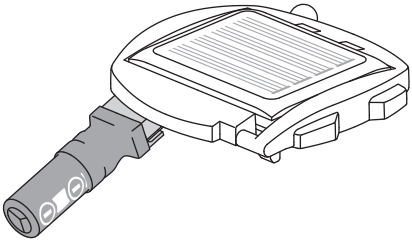
TYPE A

A-1

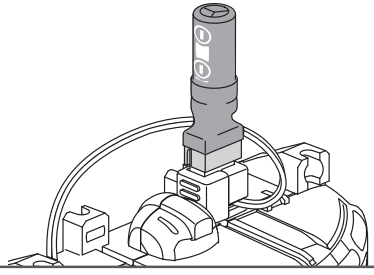


Charging	Carica	Ladda
Aufladen	Nabití	Lataa
Recharge	Nabitie	Töltés
Opladen	Polnjenje	Зарядка
Carga	Doladuj	

A-2

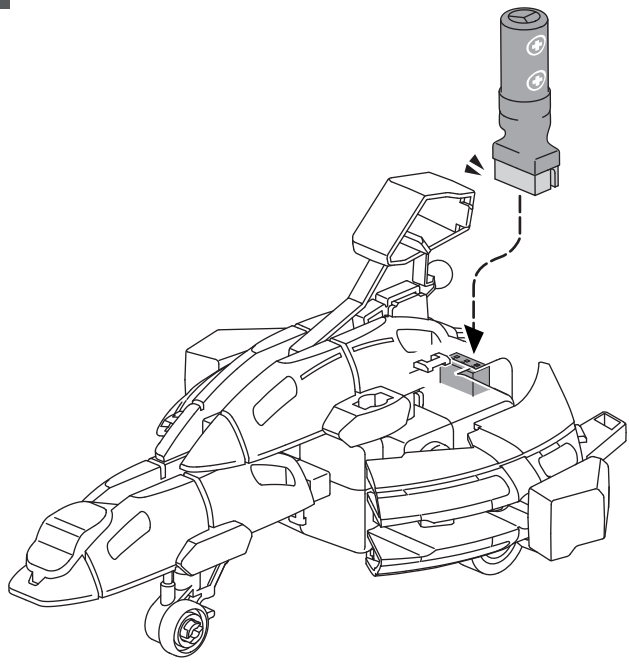


Charge by sun/daylight Aufladen durch Sonnen-/Tageslicht Rechargement par le soleil / lumière du jour Opladen bij zon/daglicht Carga con sol/luz de día Carica dal sole / luce del giorno Nabití na slunečním / denním světle Nabitie na slnečnom/dennom svetle Polnjenje na sončno /dnevno svetlobo Doladuj światłem słonecznym Ladda med sol-/dagsljus Lataa päivän- tai auringonvalolla Töltés napfény / fény által Зарядка от дневного / солнечного света	Charging time Aufladezeit Temps de rechargement Oplaadtijd Tiempo de carga tempo di ricarica Nabíjecí čas Nabíjací čas Čas polnjenja Czas ładowania Laddningstid Latausaika Töltési idő Время зарядки
	3 - 10 min.
	10 - 30 min.
	
	



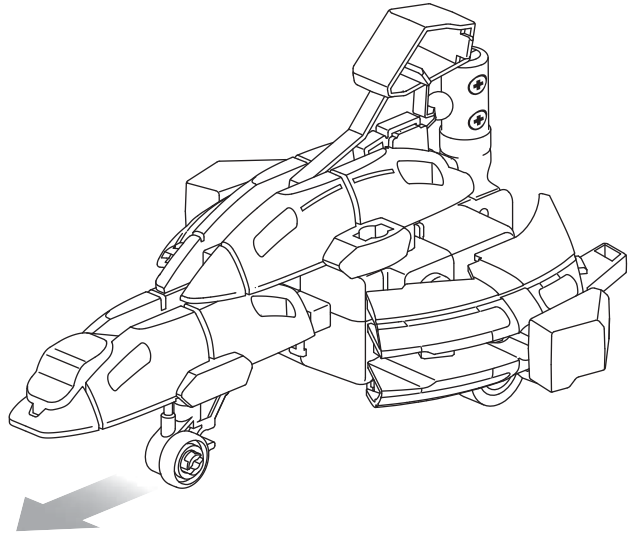
Charge by battery Aufladen durch Batterie Rechargement par batterie Opladen door batterij Carga mediante pilas Carica dal pila Nabití na baterie Nabitie na batérie Polnjenje na baterija Doladuj bateria Ladda med batteri Lataa akku Töltés akkumulátor Зарядка с помощью аккумулятора	Charging time Aufladezeit Temps de rechargement Oplaadtijd Tiempo de carga tempo di ricarica Nabíjecí čas Nabíjací čas Čas polnjenja Czas ładowania Laddningstid Latausaika Töltési idő Время зарядки
	5 sec.

A-3



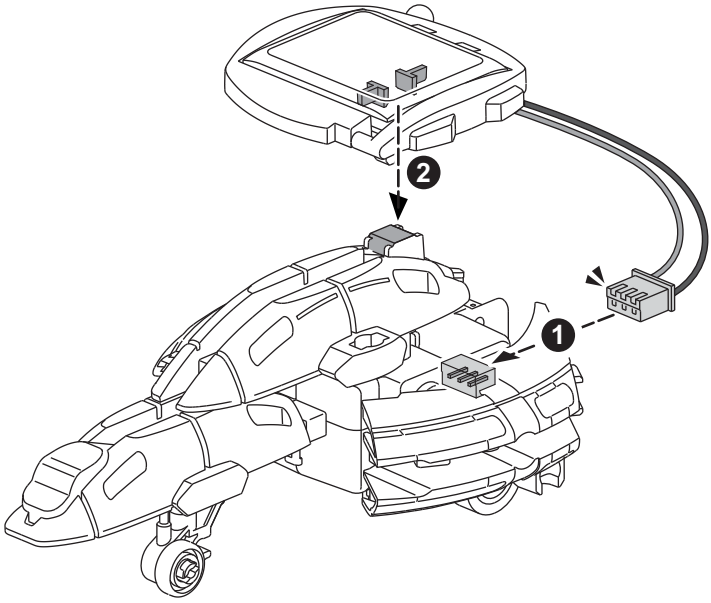
A-4

Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando
Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający
Flytta
Käynti
Forog
Работает

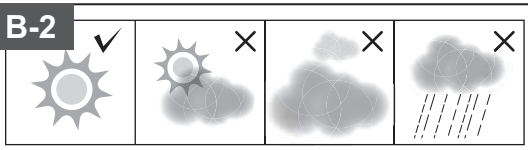


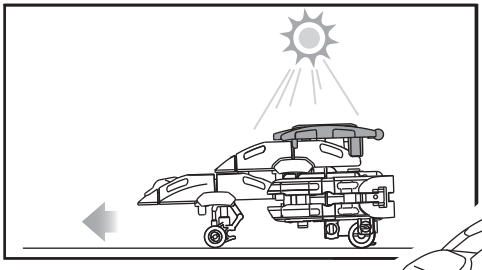
B

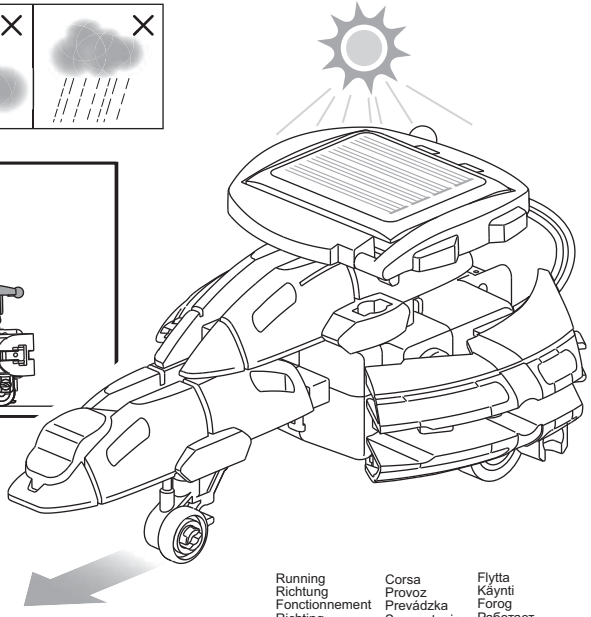
B-1



B-2







Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando

Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający

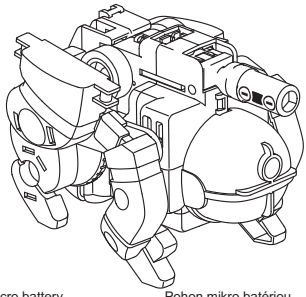
Flytta
Käynti
Forog
Работает

Space dog
Weltraum Hund
Navette technique
Ruimte hond
Perro espacial

Cane spaziale
Vesmírný Pes
Vesmirny Pes
Vesoljski pes
Skrzynia biegów

Utrymmet förföljer
Avaruuskoira
Űrkutya
пространство собаки

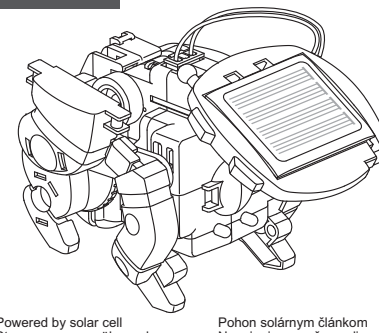
A



Powered by micro battery
Stromversorgung über Micro Batterie
Alimentée par une micro batterie
Stroomvoorziening door micro batterij
Alimentado por micro-batería
Energia tramite micro batteria
Pohon mikro baterií

Pohon mikro batériou
Napajanje z mikro baterijo
Zasilany mikro baterią
Drivs med Micro batteri
Voimanlähteenä mikro-akku
Tápellátás mikro akkumulátorról
Зарядка с помощью аккумулятора

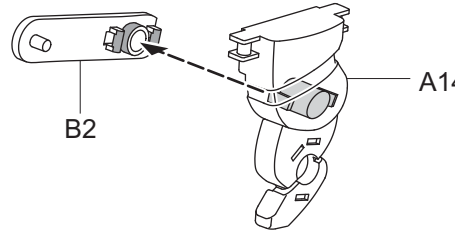
B



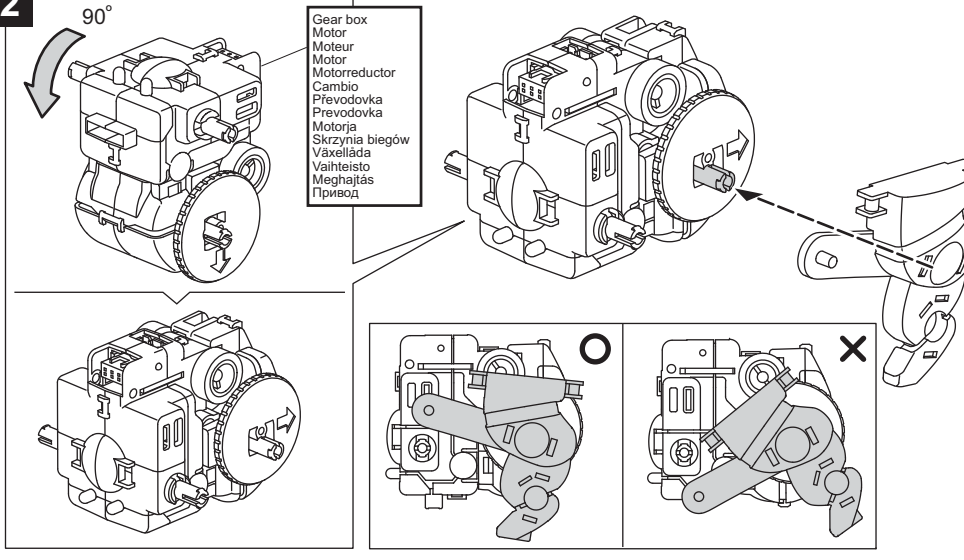
Powered by solar cell
Stromversorgung über solar
Alimentée par le panneau solaire
Stroomvoorziening door zonnecel
Alimentado por célula solar
Energia tramite cella solare
Pohon solárním článkem

Pohon solárnym článkom
Napajanje s sončno celico
Zasilany ogniwem solarnym
Drivs med solcell
Voimanlähteenä aurinkokenno
Tápellátás napelemről
Зарядка от солнечной батареи

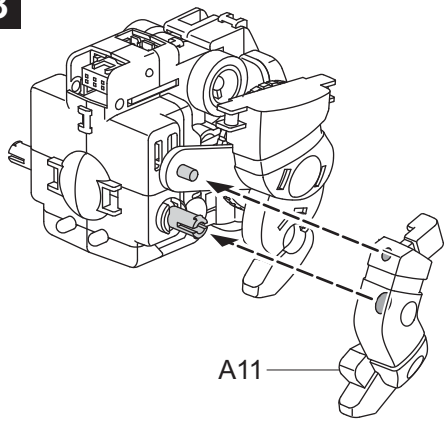
1



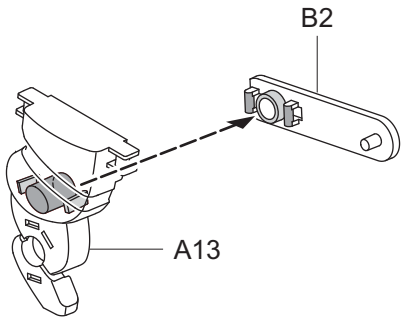
2



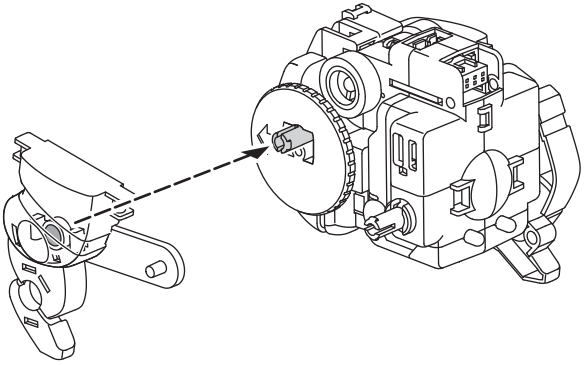
3

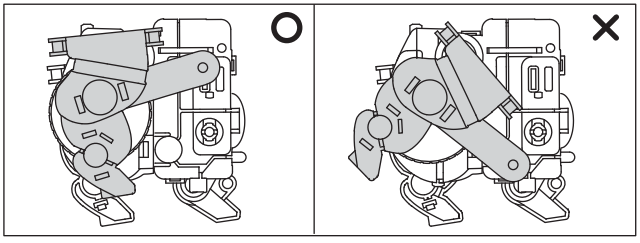


4

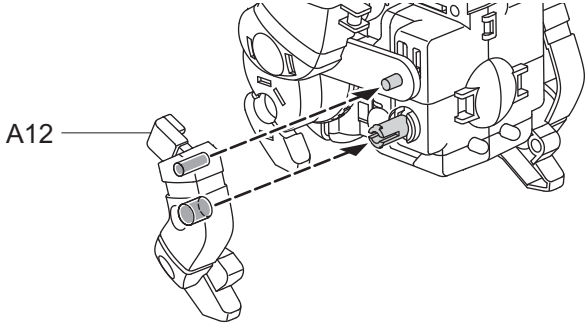


5

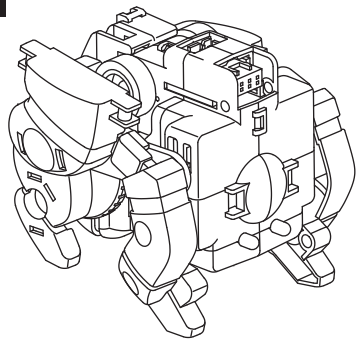




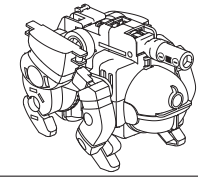
6



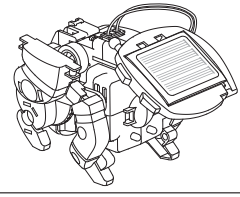
7



A

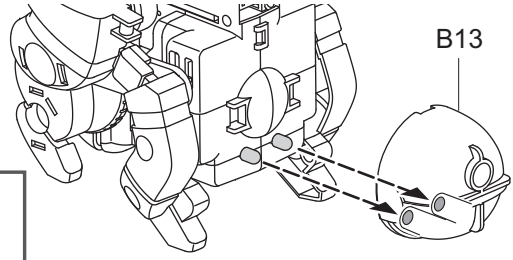


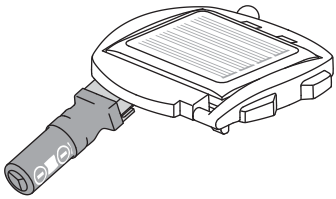
B



A

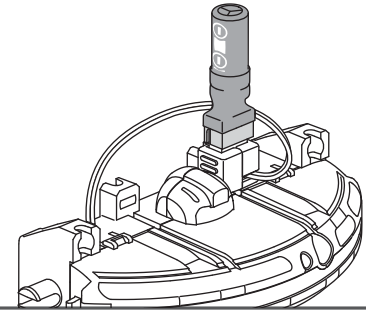
A-1



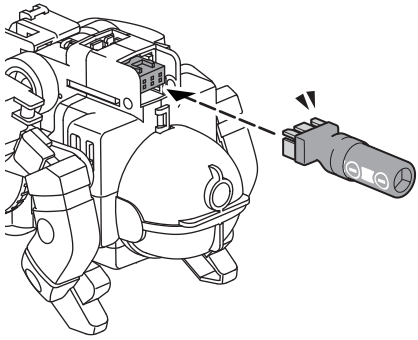


Charge by sun/daylight Aufladen durch Sonnen-/Tageslicht Rechargement par le soleil / lumière du jour Opladen bij zon/daglicht Carga con sol/luz de día Carica dal sole / luce del giorno Nabití na slunečním / denním světle Nabitie na slnečnom/dennom svetle Polnjenje na sončno /dnevno svetlobo Doładuj światłem słonecznym Ladda med sol-/dagsljus Lataa päivän- tai auringonvalolla Töltés napfény / fény által Зарядка от дневного / солнечного света	Charging time Aufladezeit Temps de rechargement Oplaadtijd Tiempo de carga tempo di ricarica Nabíjecí čas Nabíjací čas Čas polnjenja Czas ładowania Laddningstid Latausaika Töltési idő Время зарядки
	3 - 10 min.
	10 - 30 min.
	
	

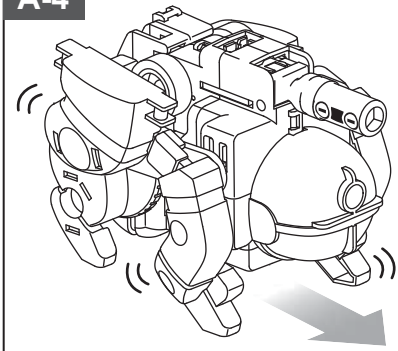
Charge by battery Aufladen durch Batterie Rechargement par batterie Opladen door batterij Carga mediante pilas Carica dal pila Nabití na baterie Nabitie na batérie Polnjenje na baterija Doładuj baterią Ladda med batteri Lataa akku Töltés akkumulátor Зарядка с помощью аккумулятора	Charging time Aufladezeit Temps de rechargement Oplaadtijd Tiempo de carga tempo di ricarica Nabíjecí čas Nabíjací čas Čas polnjenja Czas ładowania Laddningstid Latausaika Töltési idő Время зарядки
	5 sec.



A-3



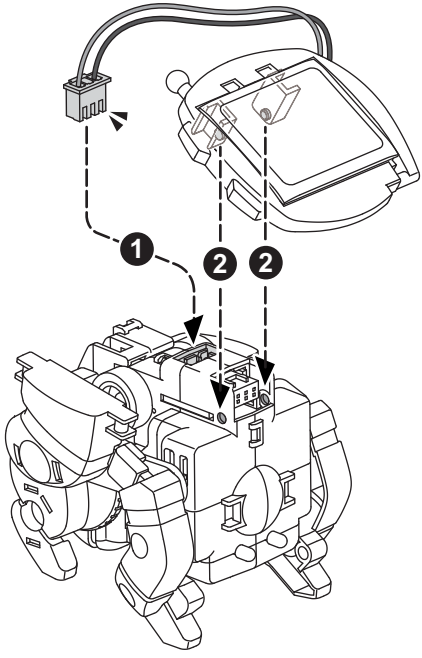
A-4



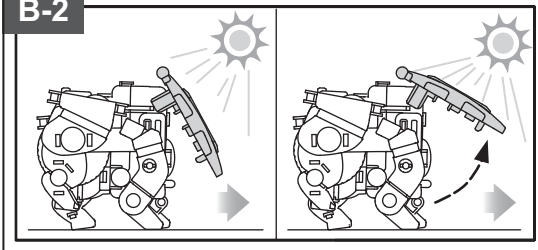
Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando
Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający
Flytta
Käynti
Forog
Работает

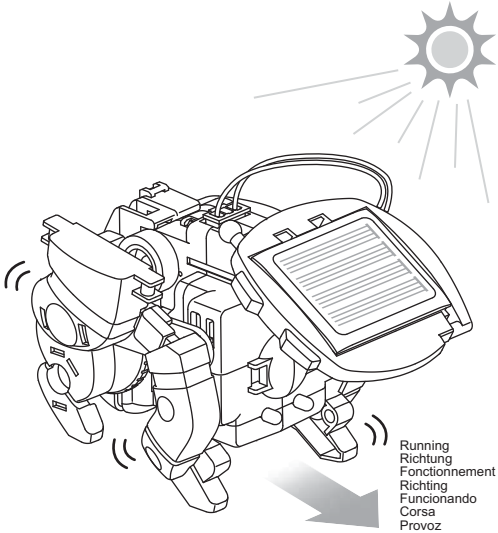
B

B-1



B-2





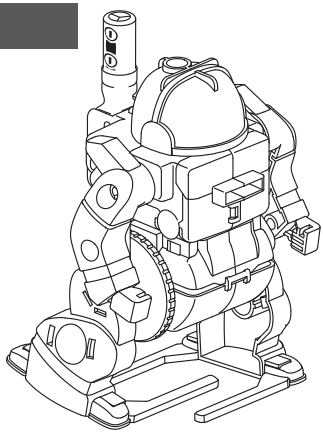
Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando
Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający
Flytta
Käynti
Forog
Работает

Space robot
Weltraumroboter
Robot l'espace
Ruimte robot
Space robot

Spazio robot
Space robot
Space robot
Space robot
Przestrzeń robota

Space robot
Space robotti
Tér robot
Космический робот

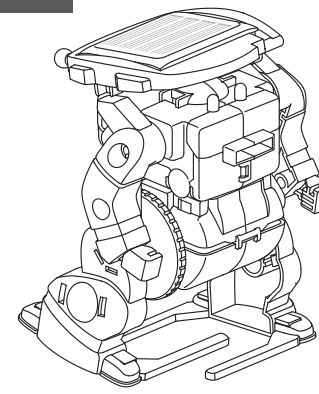
A



Powered by micro battery
Stromversorgung über Micro Batterie
Alimentée par une micro batterie
Stroomvoorziening door micro batteriij
Alimentado por micro-batería
Energia tramite micro batteria
Pohon mikro baterií

Pohon mikro batériou
Napajanje z mikro baterijo
Zasilany mikro baterią
Drivs med Micro batteri
Voimanlähteenä mikro-akku
Tápellátás mikro akkumulátorról
Зарядка с помощью аккумулятора

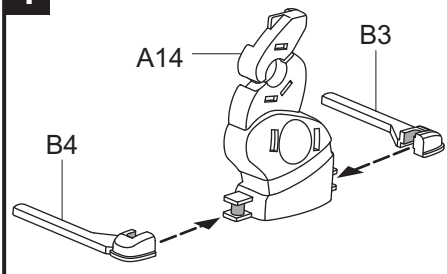
B



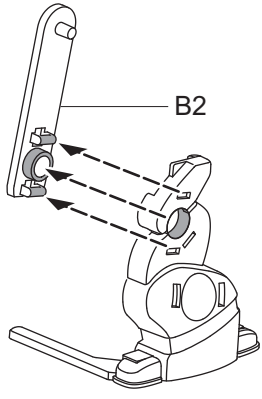
Powered by solar cell
Stromversorgung über solar
Alimentée par le panneau solaire
Stroomvoorziening door zonnecel
Alimentado por célula solar
Energia tramite cella solare
Pohon solárním článkem

Pohon solárnym článkom
Napajanje s sončno celico
Zasilany ogniwem solarnym
Drivs med solcell
Voimanlähteenä aurinkokenno
Tápellátás napelemről
Зарядка от солнечной батареи

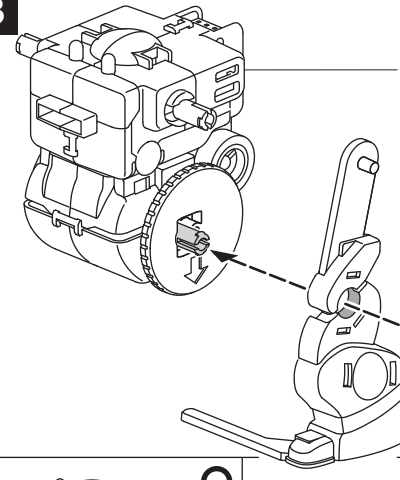
1



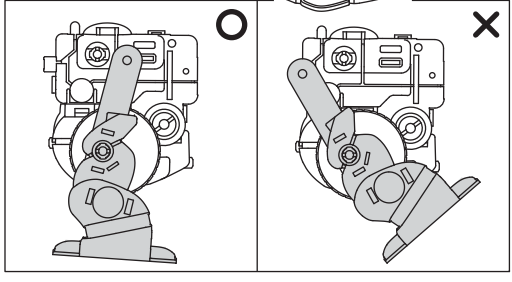
2



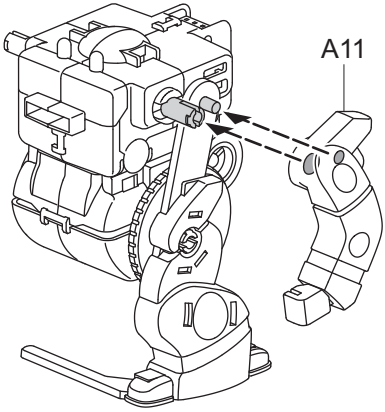
3



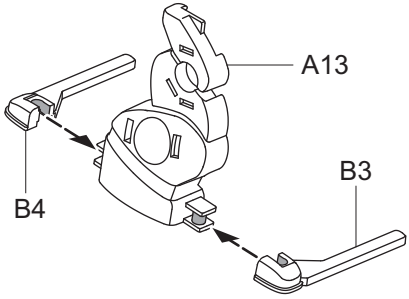
Gear box
Motor
Moteur
Motor
Motorreductor
Cambio
Převodovka
Prevodovka
Motorja
Skrzynia biegów
Växellåda
Vaihteisto
Meghajtás
Привод



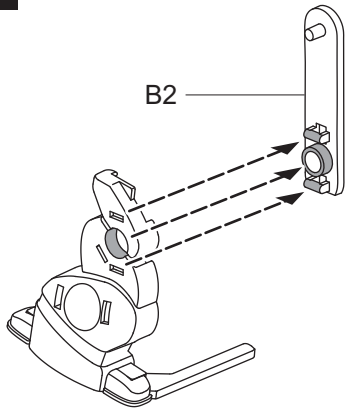
4



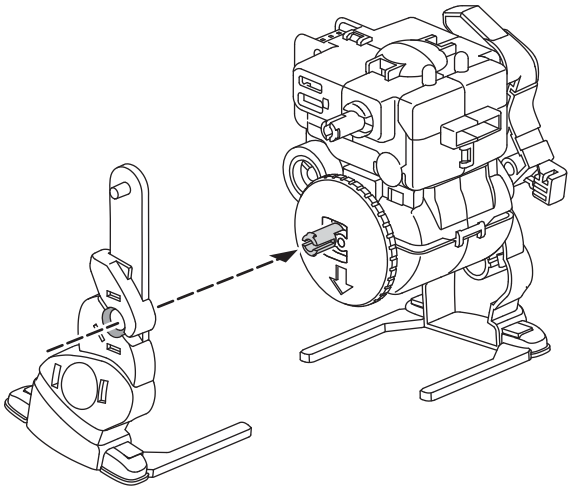
5

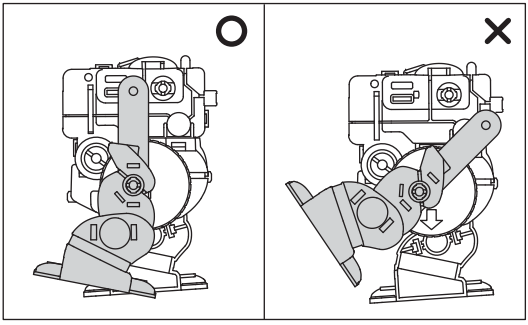


6

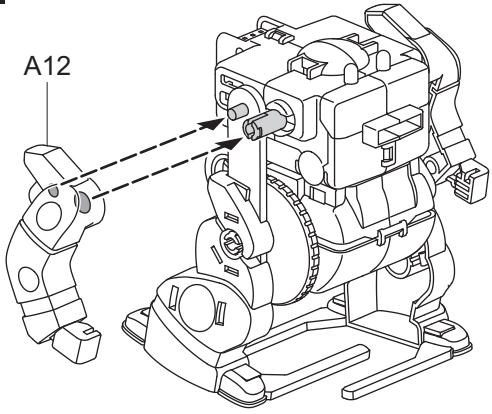


7

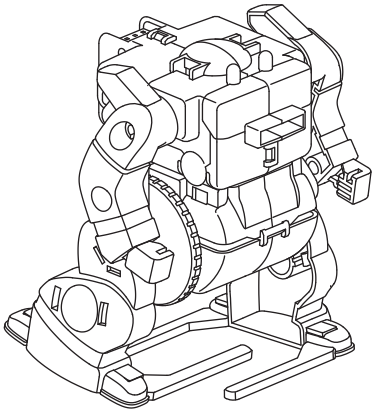




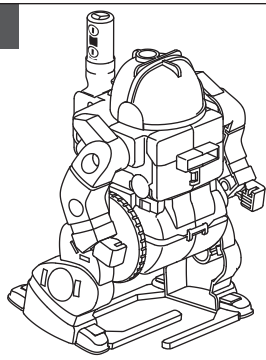
8



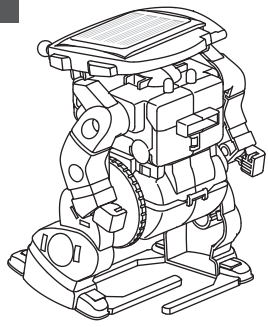
9



A

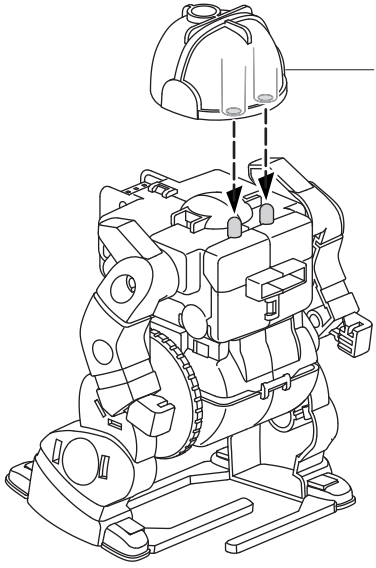


B

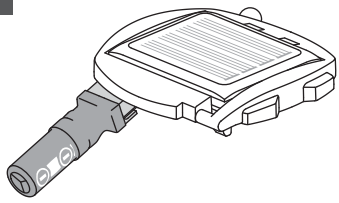


A

A-1

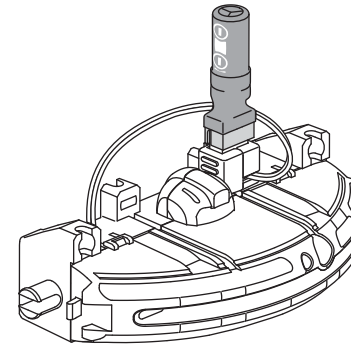


A-2

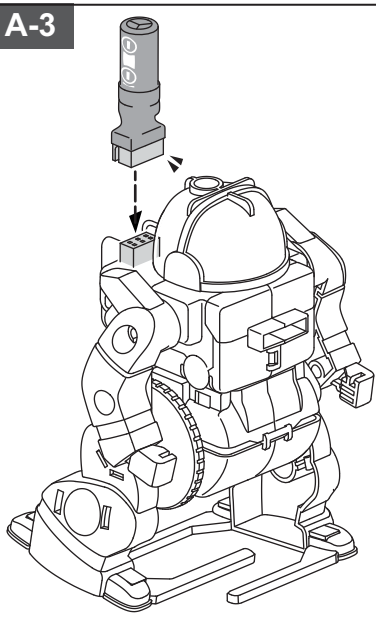


Charge by sun/daylight Aufladen durch Sonnen-/Tageslicht Rechargement par le soleil / lumière du jour Opladen bij zon/daglicht Carga con sol/luz de día Carica dal sole / luce del giorno Nabití na slunečním / denním světle Nabitie na slnečnom/dennom svetle Polnjenje na sončno /dnevno svetlobo Doładuj światłem słonecznym Ladda med sol-/dagsljus Lataa päivän- tai auringonvalolla Töltés napfény / fény által Зарядка от дневного / солнечного света	Charging time Aufladezeit Temps de rechargement Oplaadtijd Tiempo de carga tempo di ricarica Nabíjecí čas Nabíjací čas Čas polnjenja Czas ładowania Laddningstid Latausaika Töltési idő Время зарядки
	3 - 10 min.
	10 - 30 min.
	
	

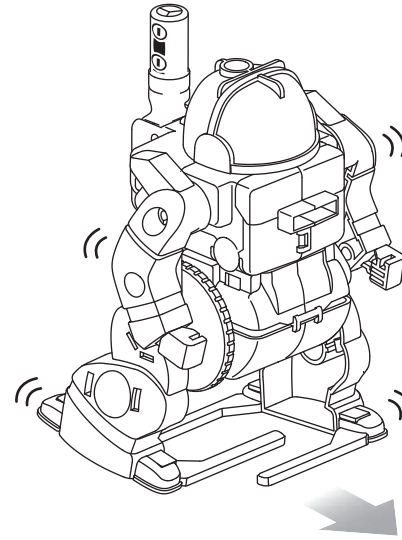
Charge by battery Aufladen durch Batterie Rechargement par batterie Opladen door batterij Carga mediante pilas Carica dal pila Nabití na baterie Nabitie na batérie Polnjenje na baterija Doładuj bateria Ladda med batteri Lataa akku Töltés akkumulátor Зарядка с помощью аккумулятора	Charging time Aufladezeit Temps de rechargement Oplaadtijd Tiempo de carga tempo di ricarica Nabíjecí čas Nabíjací čas Čas polnjenja Czas ładowania Laddningstid Latausaika Töltési idő Время зарядки
	5 sec.



A-3



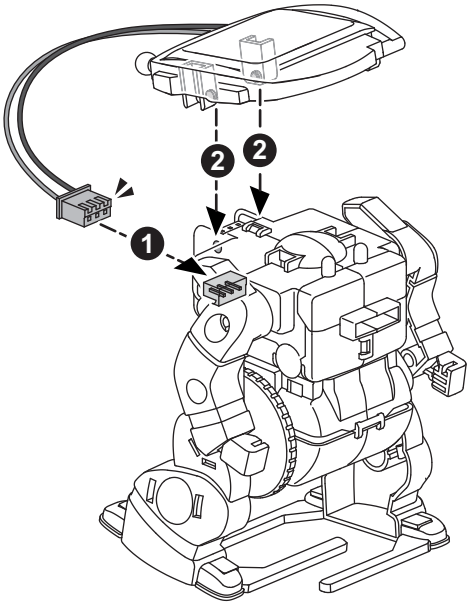
A-4



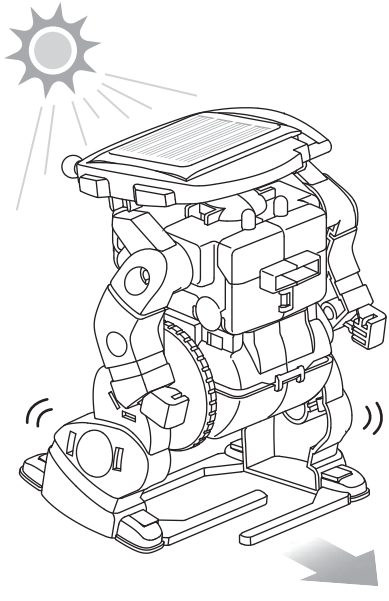
Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando
Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający
Flytta
Käynti
Forog
Работает

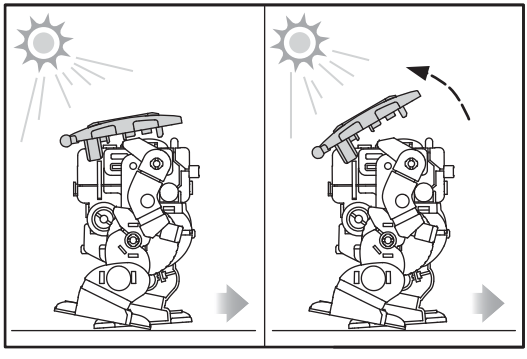
B

B-1



B-2



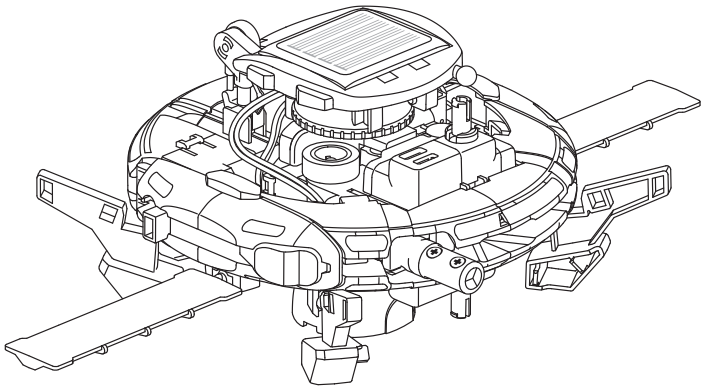


Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando
Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający
Flytta
Käynti
Forog
Работает

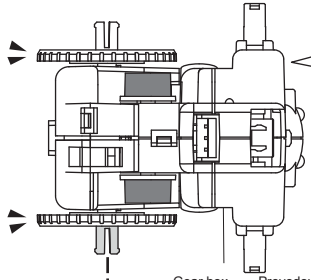
Space station powered by solar power
Raumstation (Stromversorgung über Solarzelle)
Station de l'espace (alimenté par un panneau solaire)
Ruimtestation, stroomvoorziening door zonnecel
Estación espacial (alimentado por célula solar)

Llaboratorio spaziale (PowerSource cella solare)
Vesmírná stanice (PowerSource solární články)
Vesmírna stanica (PowerSource solárne články)
Vesoljska postaja (napajanje s sončno celico)
Stacja kosmiczna (zasilające ogniwo solarne)

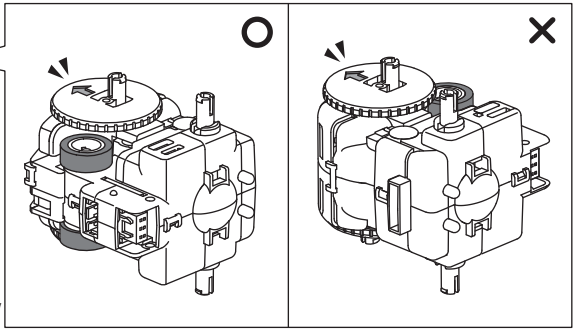
Rymdstation (strömkälla solcell)
Avaruusasema (voimanlähde aurinkokenno)
ürállomás (tápellátás napelemről)
Космическая станция, заряжается от солнечной энергии



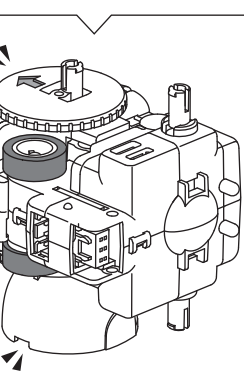
1

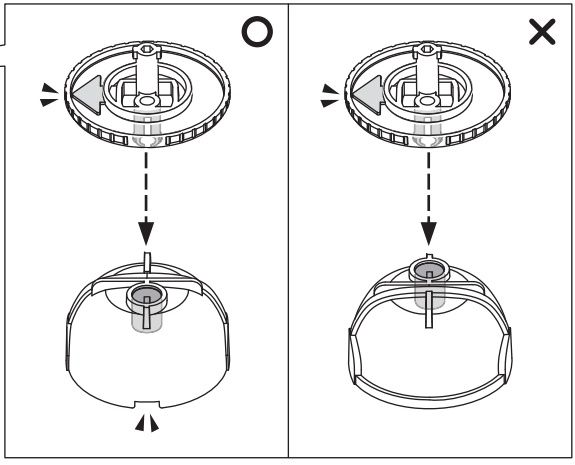


Gear box	Prevodovka
Motor	Motorja
Moteur	Skrzynia biegów
Motor	Växelläda
Motorreductor	Vaihteisto
Cambio	Meghajtás
Převodovka	Привод

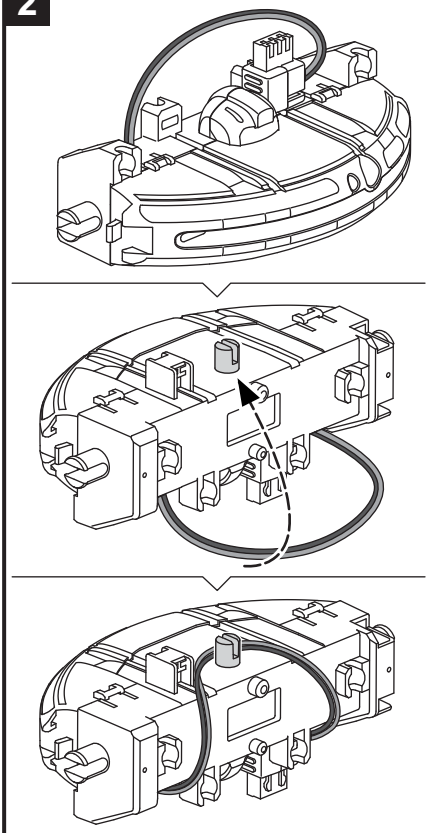


B13

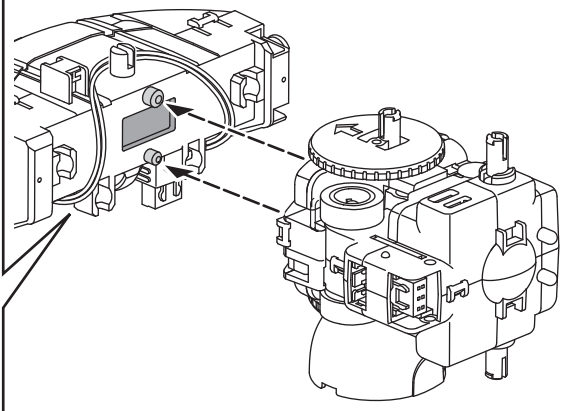




2

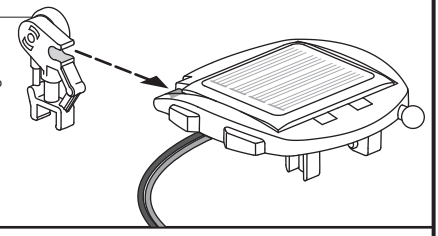


3

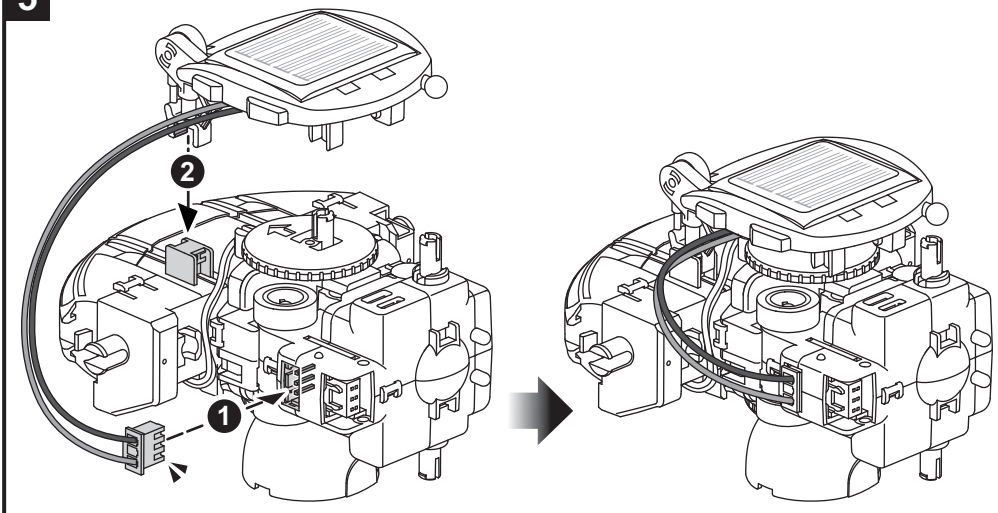


4

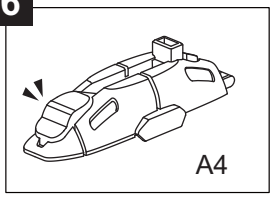
Landing gear
Fahrwerk
Train d'atterrissage
Landingsgesteld
Tren de aterrizaje
Carrello di atterraggio
Podvozek
Podvozok
pristajalno podvozje
Podwozie lądowania
Landningsställ
Laskuteline
Leszálló kerék
Шасси

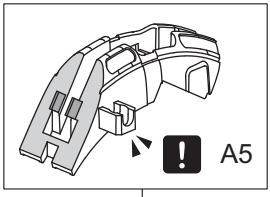


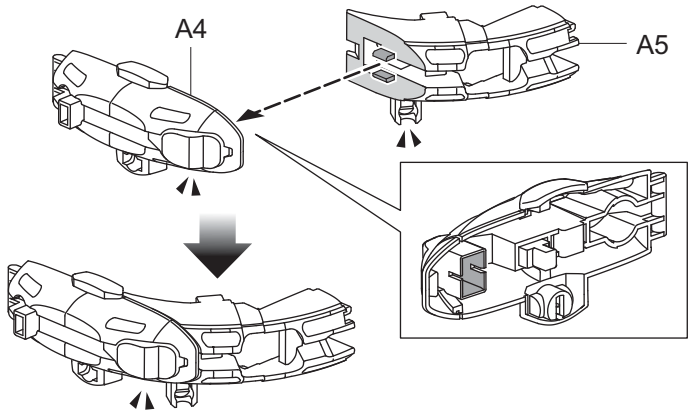
5



6

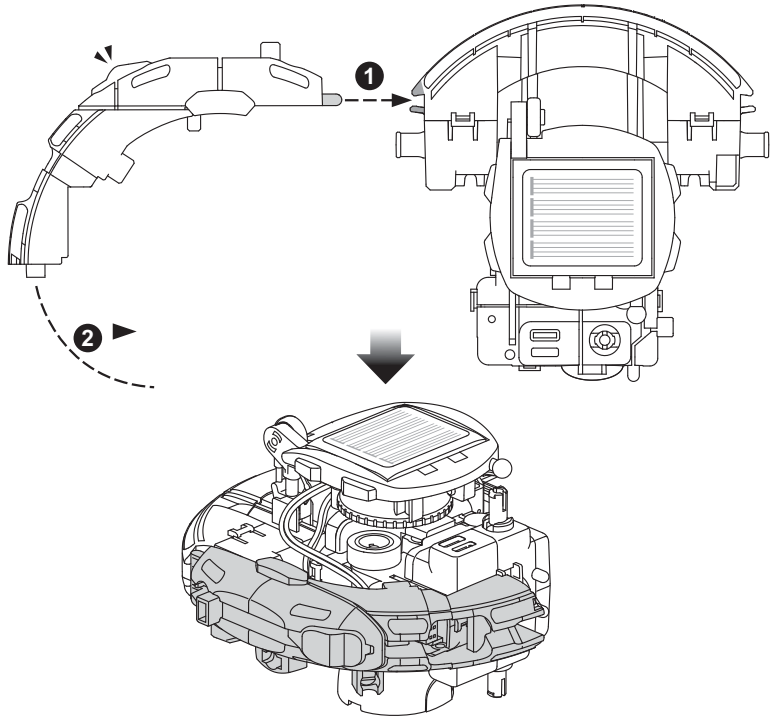




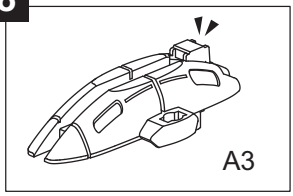


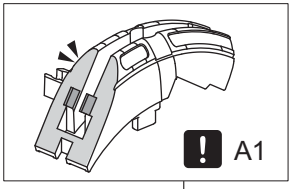
Don't mix up A1 & A5. They look very similar, but have different tag position
Vertauschen Sie nicht die Teile A1 & A5, diese sehen nahezu identisch aus, werden jedoch an jeweils anderen Positionen angebracht.
Ne pas confondre la partie A1 et A5. Ils se ressemblent mais ont des points de fixation différents.
Haal de onderdelen A1 en A5 niet door elkaar; deze lijken identiek echter de bevestigingspositie is anders
No confunda A1 y A5. Son muy similares, pero tienen distinta señal de posición
Non scambiare A1 e A5. Sembrano molto simili, ma hanno diverse posizioni tag
Nezaměňte A1 & A5. Vypadají podobně, ale mají odlišné označení
Nezameňte A1 & A5. Vyzerajú podobne, ale majú odlišné označenie
Ne zamešajte dela A1 in A5. Zelo sta si podobna, vendar se ju vgradi na različne položaje.
Nie mieszaj A1 i A5. Wyglądają podobnie, ale posiadają inne zakończenia.
Förväxla inte A1 & A5. De ser mycket lika, men har olika tagg läge
Älä sekoita samankaltaisilta näyttäviä osia A1 ja A5 toisiinsa. Niissä on eri kiinnitykset.
Ne keverje össze az A/1 és A/5 alkatrészt. Hasonlóan néznek ki, de különböző az illesztésük.
Не перепутайте детали A1 и A5: они очень похожи, но на самом деле немного различаются

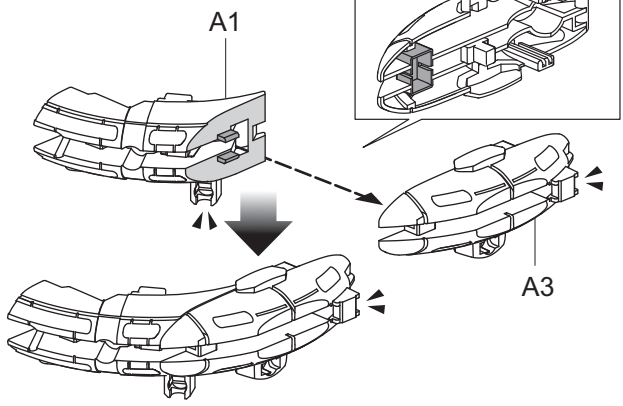
7



8

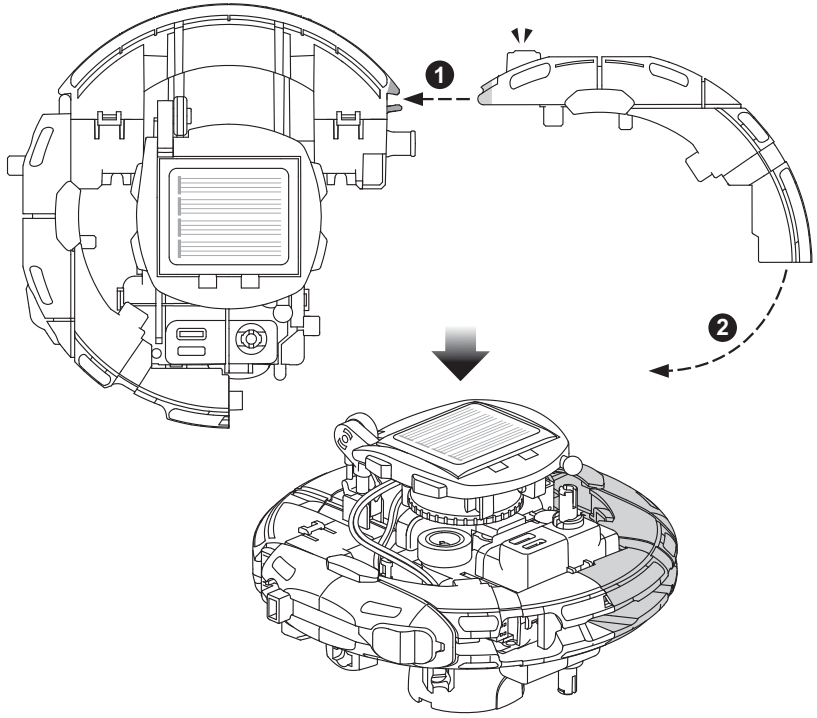


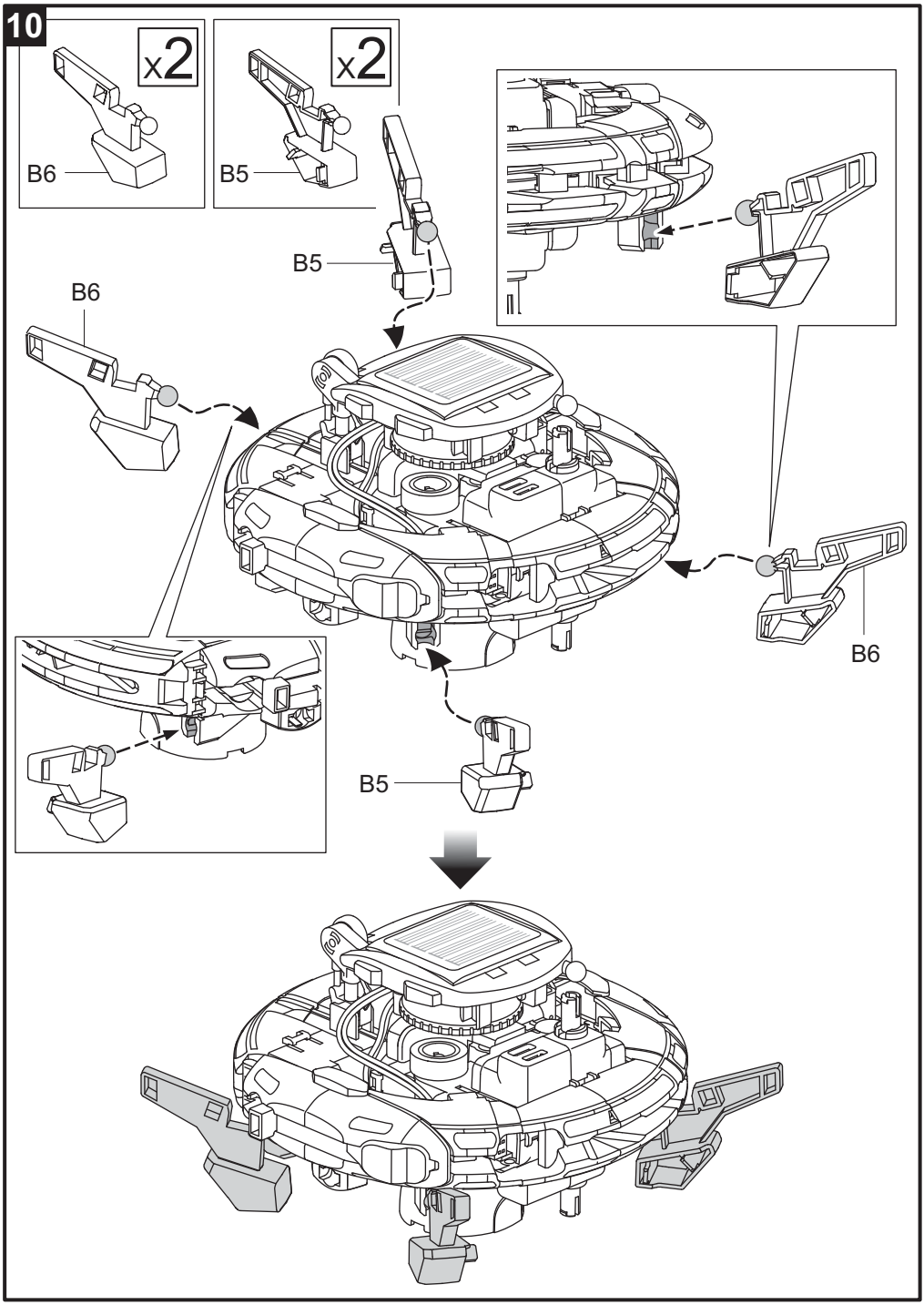




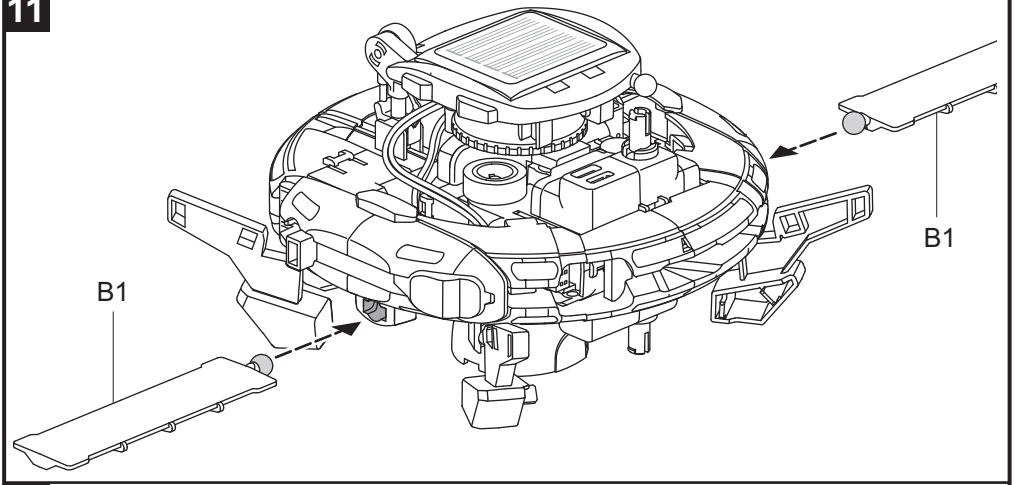
Don't mix up A1 & A5. They look very similar, but have different tag position
Vertauschen Sie nicht die Teile A1 & A5, diese sehen nahezu identisch aus, werden jedoch an jeweils anderen Positionen angebracht.
Ne pas confondre la partie A1 et A5. Ils se ressemblent mais ont des points de fixation différents.
Haal de onderdelen A1 en A5 niet door elkaar; deze lijken identiek echter de bevestigingspositie is anders
No confunda A1 y A5. Son muy similares, pero tienen distinta señal de posición
Non scambiare A1 e A5. Sembrano molto simili, ma hanno diverse posizioni tag
Nezaměňte A1 & A5. Vypadají podobně, ale mají odlišné označení
Nezameňte A1 & A5. Vyzerajú podobne, ale majú odlišné označenie
Ne zamešajte dela A1 in A5. Zelo sta si podobna, vendar se ju vgradi na različne položaje.
Nie mieszaj A1 i A5. Wyglądają podobnie, ale posiadają inne zakończenia.
Förväxla inte A1 & A5. De ser mycket lika, men har olika tagg läge
Älä sekoita samankaltaisilta näyttäviä osia A1 ja A5 toisiinsa. Niissä on eri kiinnitykset.
Ne keverje össze az A/1 és A/5 alkatrészt. Hasonlóan néznek ki, de különböző az illesztésük.
Не перепутайте детали A1 и A5: они очень похожи, но на самом деле немного различаются

9



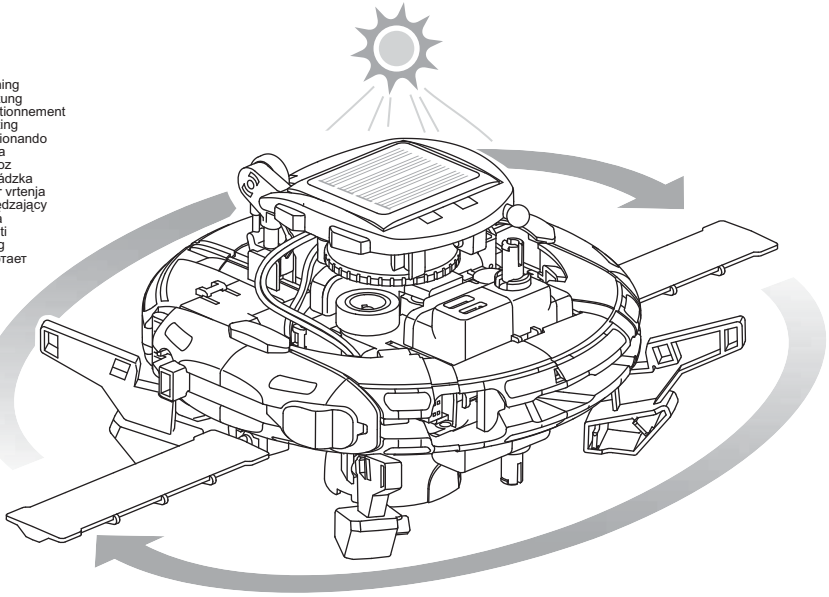

10
x2
B6
x2
B5
B5
B6
B6
B5

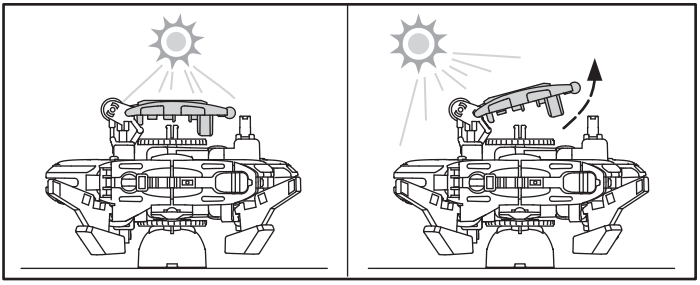
11

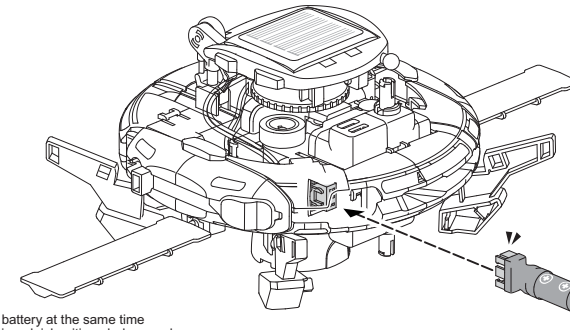


12

Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando
Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający
Flytta
Käynti
Forog
Работает

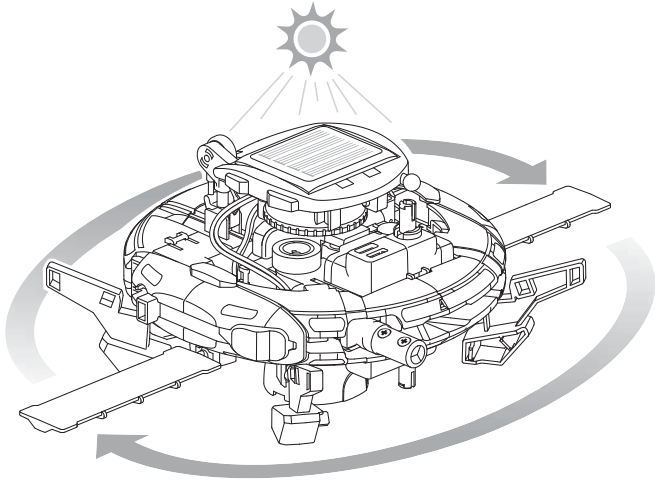






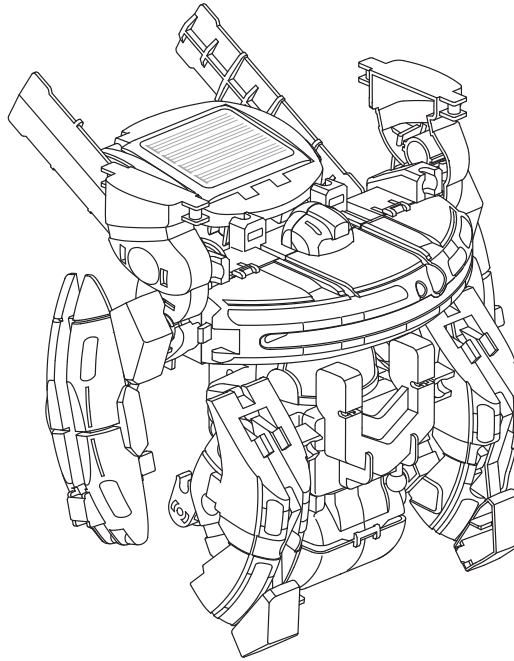
During playing with the space station, you can charge the micro battery at the same time
Während des Betriebs der Raumstation können die Micro Batterien gleichzeitig geladen werden.
Pendant que vous jouez avec votre station spatiale, vous pouvez charger la micro batterie en même temps.
Tijdens het spelen met het ruimtestation, kan de micro batterij tegelijkertijd worden opgeladen
Es posible cargar la micro-batería mientras de está jugando con la estación espacial
Durante il gioco com la stazione spaziale, è possibile caricare la batteria micro al tempo stesso
Během hraní se s kosmickou stanicí, můžete zároveň nabíjet mikro baterii.
Počas hrania sa s kozmickou stanicou, môžete zároveň nabíjať mikro batériu.
Med igranjem z vesoljsko postajo, lahko hkrati polnite mikro baterijo
Podczas zabawy ze stacją kosmiczną możesz ładować mikro baterię w tym samym czasie.
Under uppspelning med rymdstationen, kan du ladda mikro batteriet samtidigt
Avaruusasemalla leikkiessä voi samaan aikaan ladata mikro-akkua.
Játék közben, feltöltheted a mikro akkumulátort.
Вы можете заряжать космическую станцию с помощью аккумулятора в процессе игры с ней

Running and charging
Richtung und Ladung
Rotation et chargement
Functioneren en opladen
Funcionar y cargar
Esecuzione e di carica
Provoz a nabíjení
Prevádzka a nabíjanie
Smer vrtenja in polnjenje
Praca i ładowanie
Köra och laddning
Lataus käytön aikana
Működés és töltés
Работает и заряжается

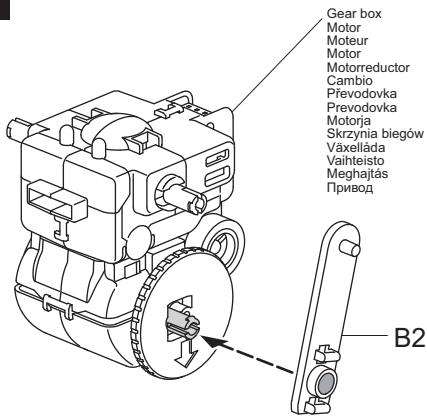


At the start of charging the micro battery, the space station stops running or rotates slowly. This is normal.
After 1-3 minutes of charging time, the space station resumes rotating at normal speed.
Zu Beginn des Ladens der Micro Batterie stoppt die Raumstation, läuft oder dreht sich langsam, dies ist normal.
Nach 1-3 Minuten Ladezeit, wechselt die Raumstation in die normale Geschwindigkeit.
Au début du chargement de la micro batterie, les pales de la station spatiale arrêteront de tourner ou tourneront lentement. C'est normal.
Après 1 à 3 minutes de rechargement, les pales de la station spatiale tourneront à la vitesse normale.
Bij het begin van het opladen van de micro batterij zal het ruimtestation stoppen met roteren of langzamer gaan roteren. Dit is normaal.
Na 1-3 minuten opladen zal het ruimtestation weer gaan draaien op normale snelheid.
Al empezar la carga de la micro-batería, la estación espacial puede deja de funcionar o girar lentamente. Es normal.
Transcurridos 1-3 minutos de carga, la estación espacial volverá a girar a velocidad normal.
All'inizio della carica della batteria micro, la stazione spaziale si ferma o gira lentamente. Questo è normale.
Dopo 1-3 minuti di tempo di carica, la stazione spaziale ruota riprende a velocità normale.
Na začátku nabíjení mikro baterie se vesmírná stanice zastaví nebo se otáčí pomalu, tento jev je normální.
Po 1-3 minutách nabíjení, bude pokračovať vesmírná stanice v otáčaní normálnou rýchlosťou.
Na začiatku nabíjania mikro batérie sa vesmírna stanica zastaví alebo sa otáča pomaly, tento jav je normálny.
Po 1-3 minútach nabíjania, bude pokračovať vesmírna stanica v otáčaní normálnou rýchlosťou.
Na začetku polnjenja mikro baterije, se lahko vesoljska postaja ustavi ali pa se vrti zelo počasi. To je povsem normalno.
Po 1-3 minutah polnjenja, se vrtenje vesoljske postaje nadaljuje z normalno hitrostjo.
Na początku ładowania mikro baterii stacja kosmiczna zatrzymuje się lub obraca. To normalny proces.
Po 1-3 minutach ładowania stacja kosmiczna powraca do obracania się z normalną prędkością.
I början av laddning av Micro batteri slutar rymdstationen igång eller roterar långsamt. Detta är normalt.
Efter 1-3 minuters laddning tid, återupptar rymdstationen roterar med normal hastighet.
Mikro-akun latauksen alussa avaruusasema pysähtyy tai kääntyy vain hitaasti. Tämä on normaalia.
1-3 minuutin lataamisen jälkeen avaruusasema jatkaa käyntiään normaalilla nopeudella.
A mikro akkumulátor töltésekor, az űrállomás forgása lelassulhat vagy megállhat.Ez normális.
1-3 perc töltés után, az űrállomás normális sebességgel kezd forogni.
В начале зарядки от аккумулятора, космическая станция остановится или замедлит вращение. В этом случае устройство работает нормально. Через 1-3 минуты после начала зарядки космическая станция возобновит вращение с обычной скоростью

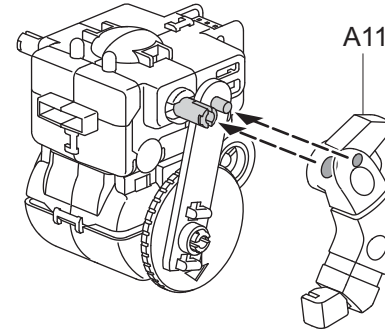
Space soldier (powered by solar power or AAA batteries)
Weltraum Soldat (Stromversorgung über Micro/AAA Batterien)
Guerrier de l'espace (alimenté par le panneau solaire ou des piles AAA)
Ruimtesoldaat (stroomvoorziening door zonnecel of AAA batterijen)
Soldado espacial (alimentado con energía solar o pilas AAA)
Spazio soldato (alimentato da energia solare o batterie AAA)
Vesmírný voják (poháněné solární energií nebo AAA bateriemi)
Vesmírny vojak (poháňané solárnou energiou alebo AAA batériami)
Vesoljski vojak (napajanje s sončno energijo ali AAA baterijami)
Kosmiczny żołnierz (zasilany solarnie lub bateriami AAA)
Space soldat (drivs av solenergi eller AAA-batterier)
Avaruussoturi (käyttövoimana aurinkokenno tai AAA-paristot)
Űrkatona (tápellátás napelemmel vagy AAA elemmel)
Космический солдат (заряжается от солнечной энергии или аккумуляторов AAA)

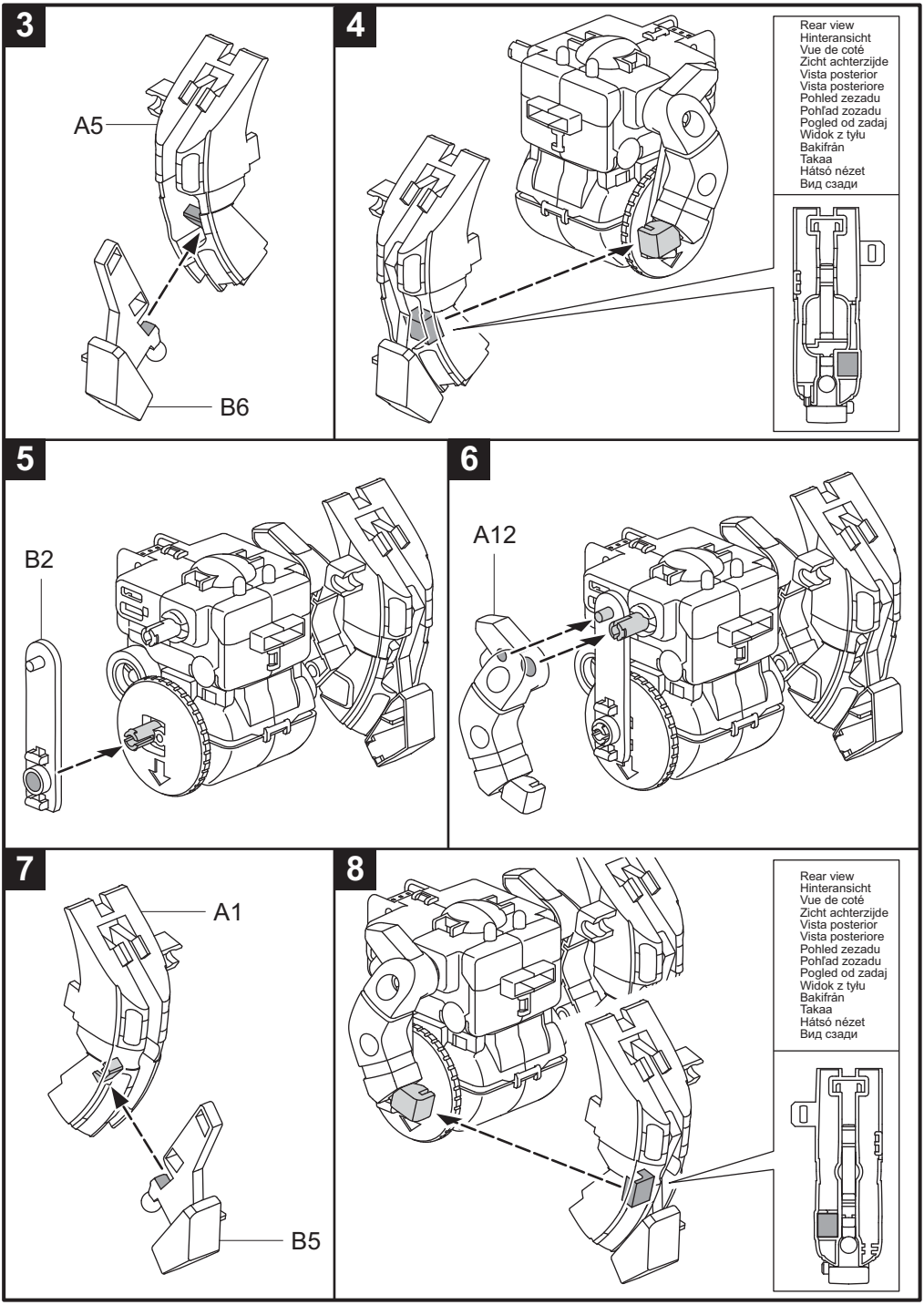


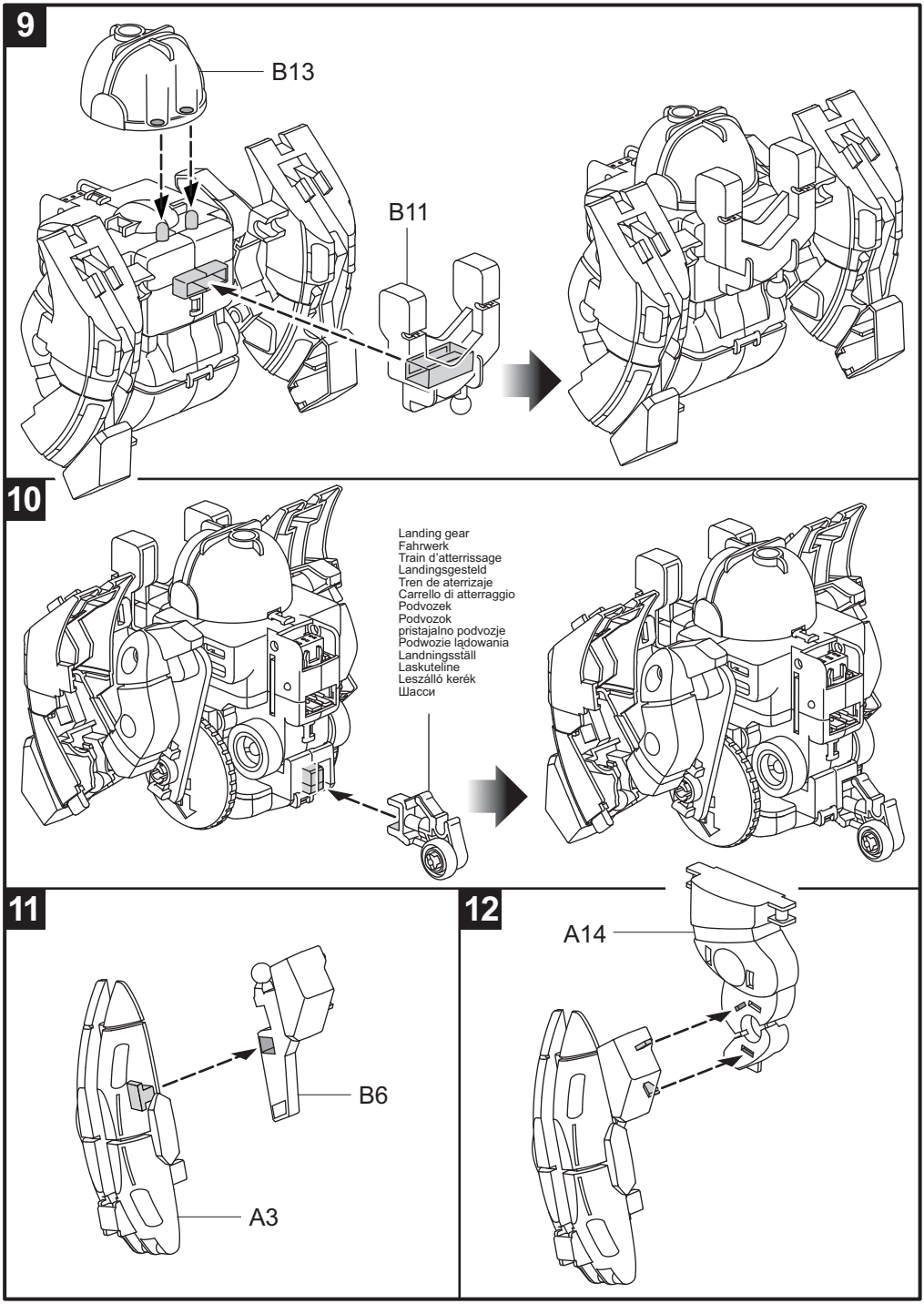
1



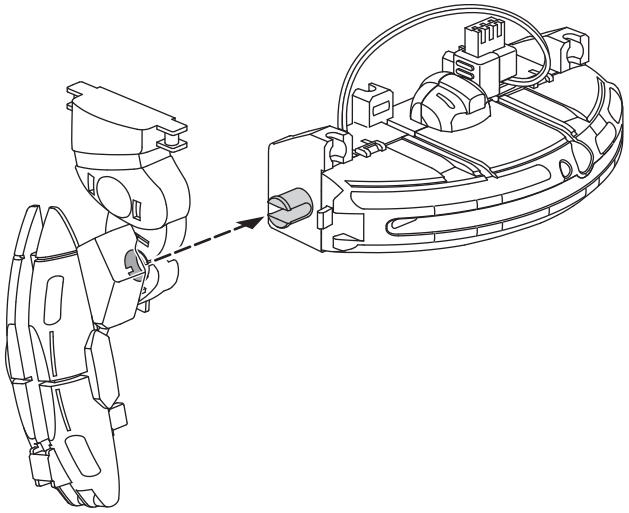
2



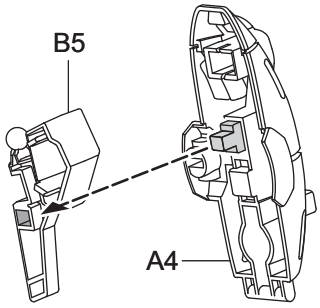

3
A5
B6
4
Rear view
Hinteransicht
Vue de coté
Zicht achterzijde
Vista posterior
Vista posteriore
Pohled zezadu
Pohľad zozadu
Pogled od zadaj
Widok z tyłu
Bakifrån
Takaa
Hátsó nézet
Вид сзади
5
B2
6
A12
7
A1
B5
8
Rear view
Hinteransicht
Vue de coté
Zicht achterzijde
Vista posterior
Vista posteriore
Pohled zezadu
Pohľad zozadu
Pogled od zadaj
Widok z tyłu
Bakifrån
Takaa
Hátsó nézet
Вид сзади


9
B13
B11
10
Landing gear
Fahrwerk
Train d'atterrissage
Landingsgesteld
Tren de aterrizaje
Carrello di atterraggio
Podvozek
Podvozok
pristajalno podvozje
Podwozie lądowania
Landningsställ
Laskuteline
Leszálló kerék
Шасси
11
B6
A3
12
A14

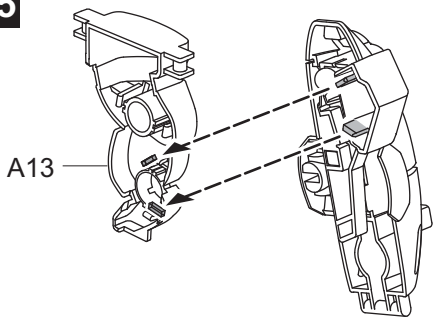
13



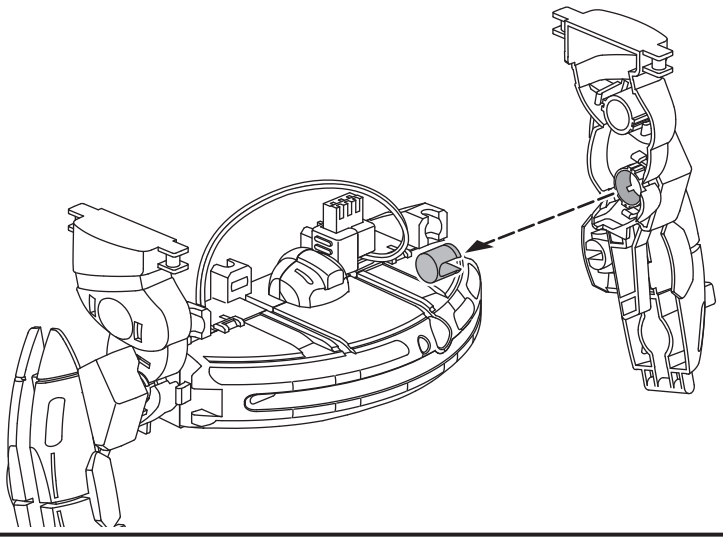
14



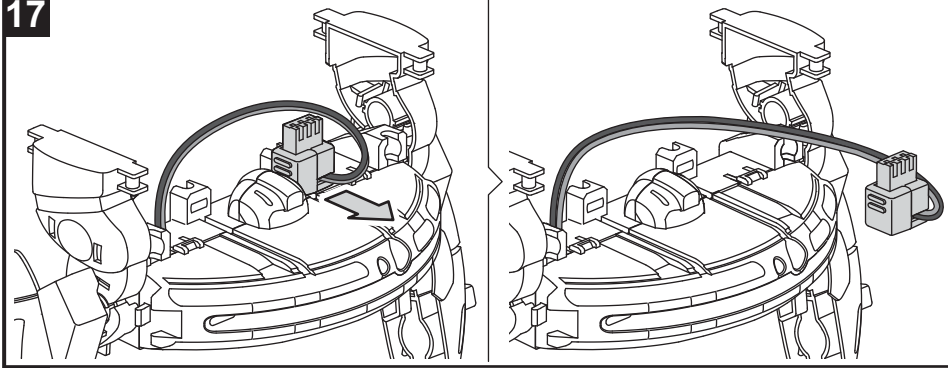
15



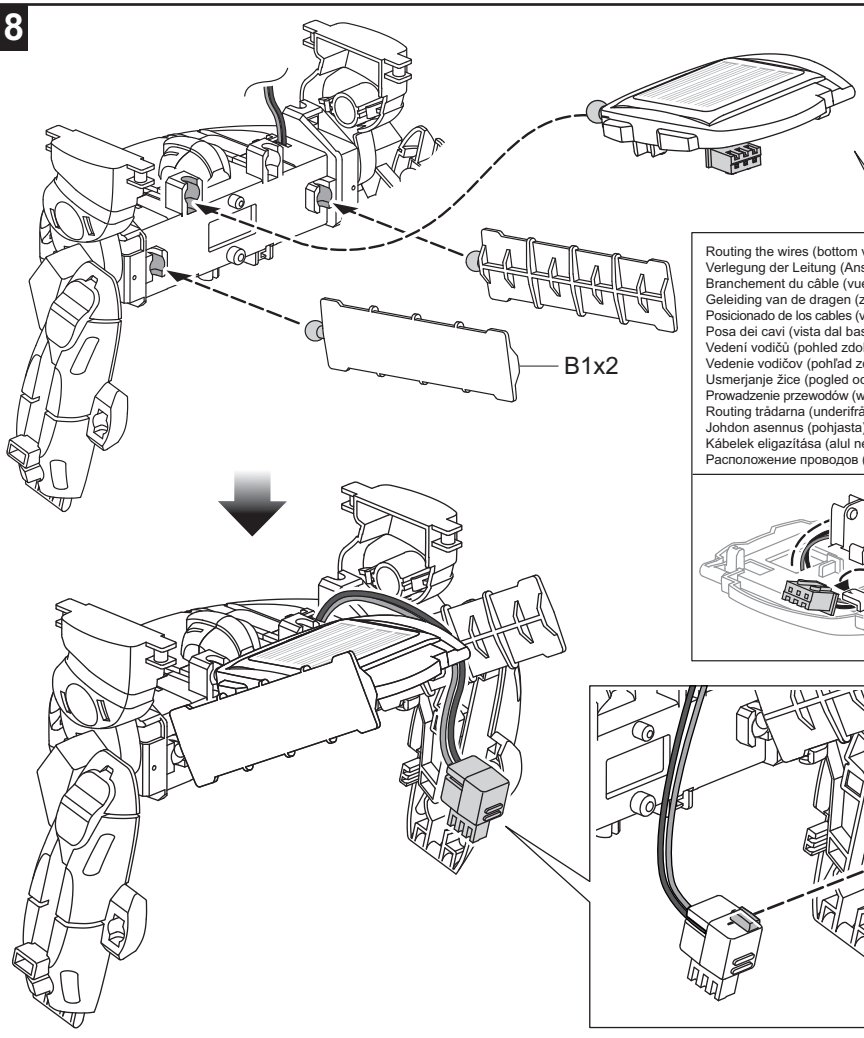
16



17

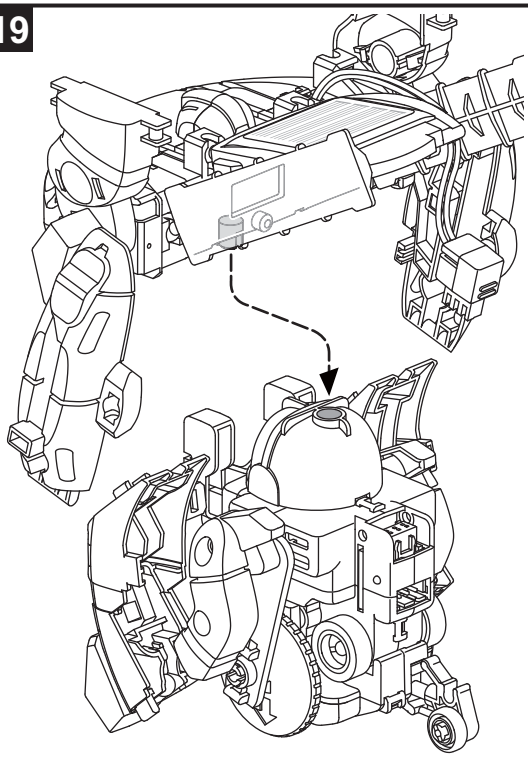


18



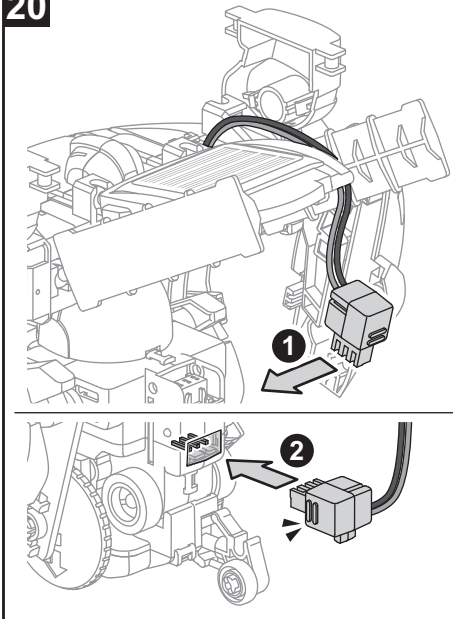
Routing the wires (bottom view)
Verlegung der Leitung (Ansicht von unten)
Branchement du câble (vue du bas).
Geleiding van de dragen (zicht onderen)
Posicionado de los cables (visto desde abajo)
Posa dei cavi (vista dal basso)
Vedení vodičů (pohled zdola)
Vedenie vodičov (pohľad zdola)
Usmerjanje žice (pogled od spodaj)
Prowadzenie przewodów (widok od spodu)
Routing trádarna (underifrán)
Johdon asennus (pohjasta)
Kábelek eligazítása (alul nézet)
Расположение проводов (вид снизу)

19



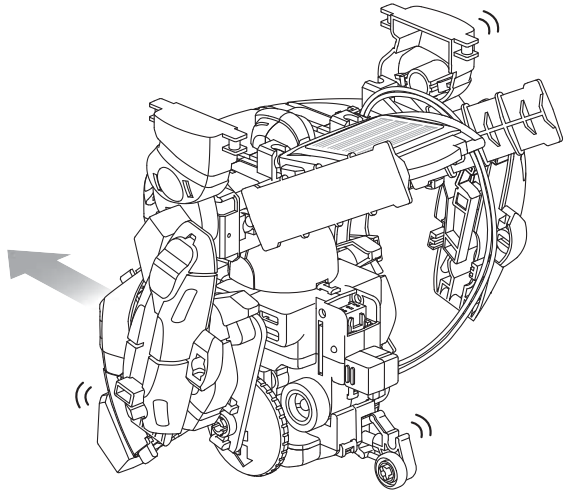
Powered by AAA batteries
Stromversorgung über Micro/AAA Batterien
Alimenté par des piles AAA
Stroomvoorziening d.m.v. AAA batterijen
Alimentado por pilas AAA
Alimentato da batterie AAA
Pohon AAA bateriemi
Pohon AAA batériami
Napajanje z AAA baterijami
Zasilany bateriami AAA
Drivs med AAA-batterier
Käyttövoimana AAA-paristot
Tápellátás AAA elemmel
Заряжается с помощью аккумуляторов AAA

20



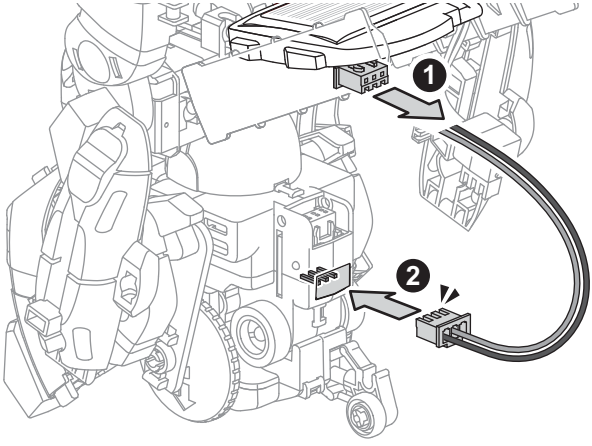
21

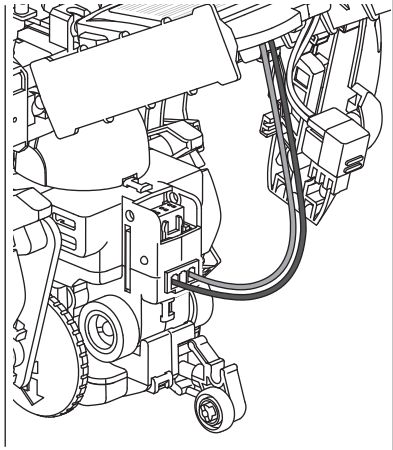
Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando
Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający
Flytta
Käynti
Forog
Работает



22

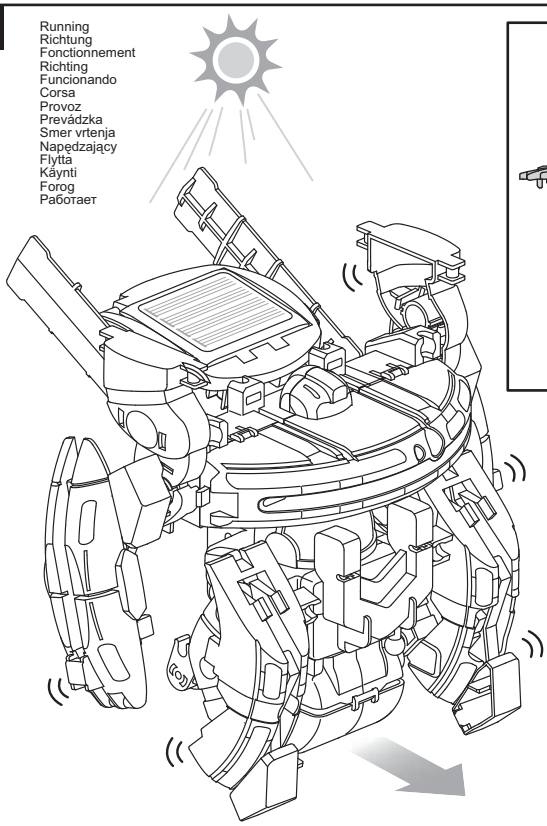
Powered by solar energy
Stromversorgung über Solar Energy.
Alimenté par le panneau solaire
Stroomvoorziening d.m.v. zonnecel
Alimentado por energía solar
Alimentato da energia solare
Pohon na solární energii
Pohon na solárnu energiu
Napajanje s sončno energijo
Zasilany energią solarną
Drivs av solenergi
Käyttövoimana aurinkokenno
Tápellátás napelemmel
Заряжается от солнечной энергии

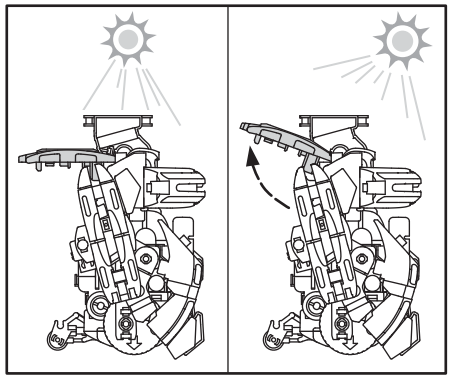




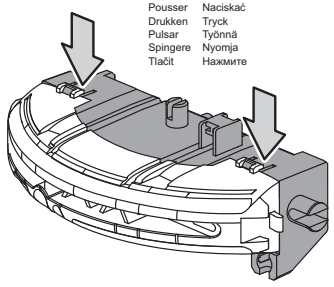
23

Running
Richtung
Fonctionnement
Richting
Funcionando
Corsa
Provoz
Prevádzka
Smer vrtenja
Napędzający
Flytta
Käynti
Forog
Работает

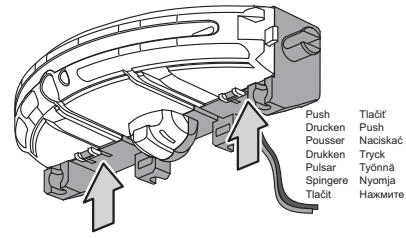




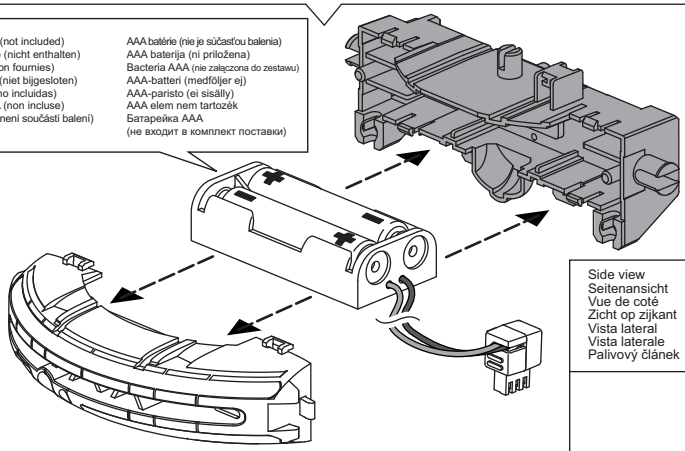
Disassemble the modules
Demontieren von die Modules
Démonter les modules
Demonteren van de modules
Desmontar los módulos
Smontare i moduli
Rozebírat moduly
Demontujte moduly
Razstavite module
Demontować modułów
Demontera modulerna
Pura moduulit
Szerelje szét a modulok
Разберите модули



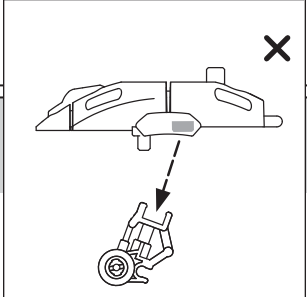
Bottom view | Vista dal basso | Underifrån
Unteransicht | Pohled zespodu | Alta
Vue arrière | Pohľad zospodu | Alulnézet
Zicht van onderen | Pogled od spodaj | Вид снизу
Vista desde abajo | Widok od spodu



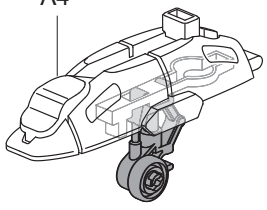
AAA battery (not included) | AAA batérie (nie je súčasťou balenia)
AAA Batterie (nicht enthalten) | AAA baterija (ni priložena)
piles AAA (non fournies) | Bacteria AAA (nie załączona do zestawu)
AAA batterij (niet bijgesloten) | AAA-batteri (medföljer ej)
Pilas AAA, (no incluidas) | AAA-paristo (ei sisälly)
Batteria AAA (non incluse) | AAA elem nem tartozék
AAA baterie (není součástí balení) | Батарейка AAA (не входит в комплект поставки)

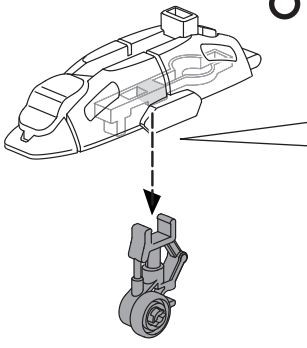


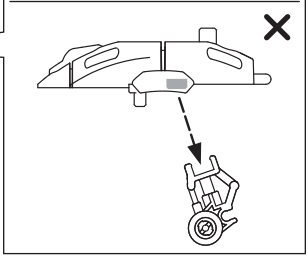
Side view | Palivový článok
Seitenansicht | Pogled s strani
Vue de coté | Widok z boku
Zicht op zijkant | Sidovy
Vista lateral | Sivusta
Vista laterale | Oldalnézet
Palivový článek | Вид сбоку



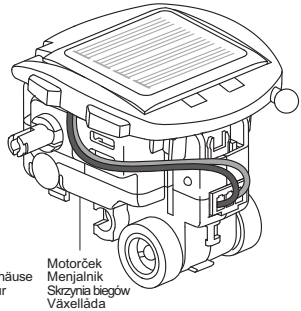
Landing gear | Carrello di atterraggio | Landningsställ
Fahrwerk | Podvozek | Laskuteline
Train d'atterrissage | Podvozok | Leszálló kerék
Landingsgesteld | pristajalno podvozje | Шасси
Tren de aterrizaje | Podwozie lądowania



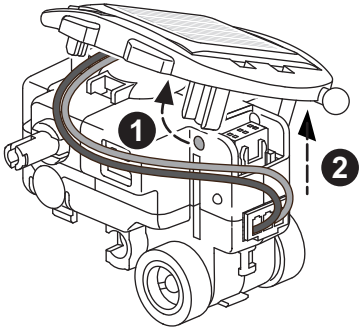


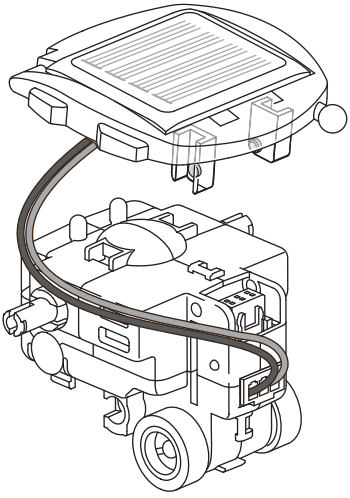


Solar module	Modulo solare	Solcellsmodul
Solarmodul	Solární modul	Aurinkokennon
Panneau solaire	Solárny modul	Napelem modul
Zonnecel	Solarni panel	Солнечный модуль
Módulo solar	Moduł solarny	

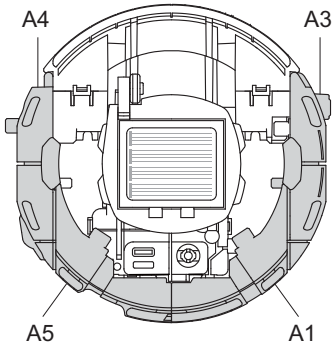


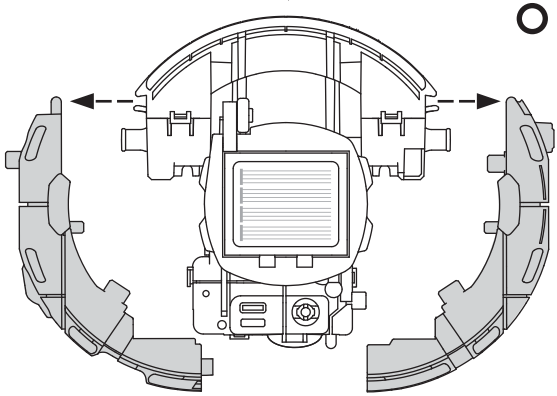
Gear box	Motorček
Getriebegehäuse	Menjalnik
Bloc moteur	Skrzynia biegów
Motor	Växelláda
Caja de engranajes	Vetolaitteiston
Cambio	Sebességváltó
Motorek	Привод

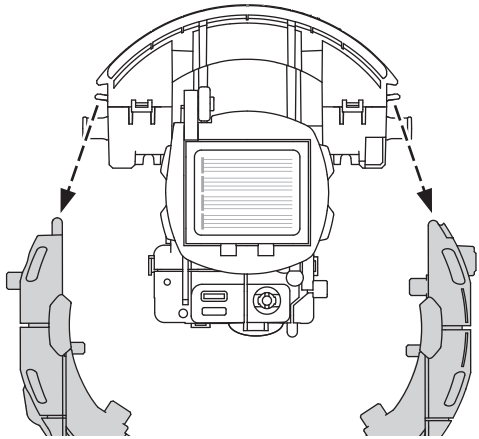




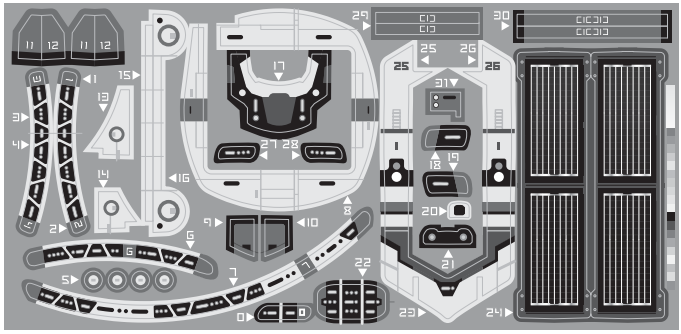
Space station	Estación espacial	Rymdstation
Raumstation	Vesmírná stanice	Avaruusasema
Station spatiale	Vesmírna stanica	Űrállomás
Ruimtestation	Vesoljska postaja	Космическая станция
Estación espacial	Stacja kosmiczna	



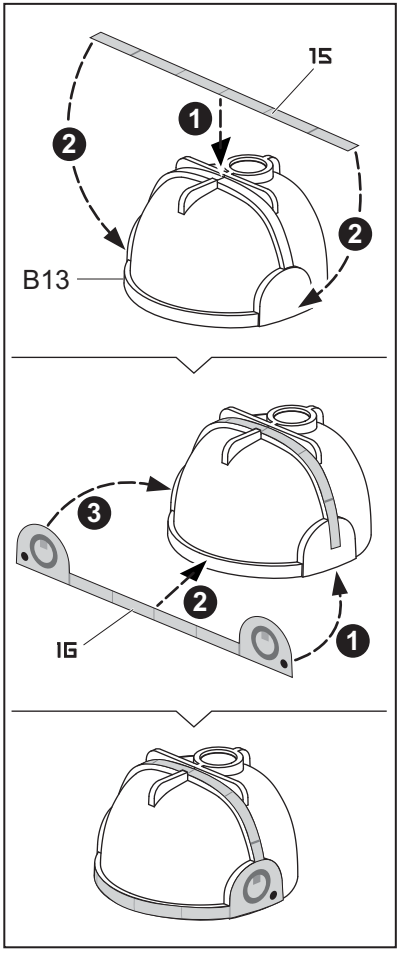


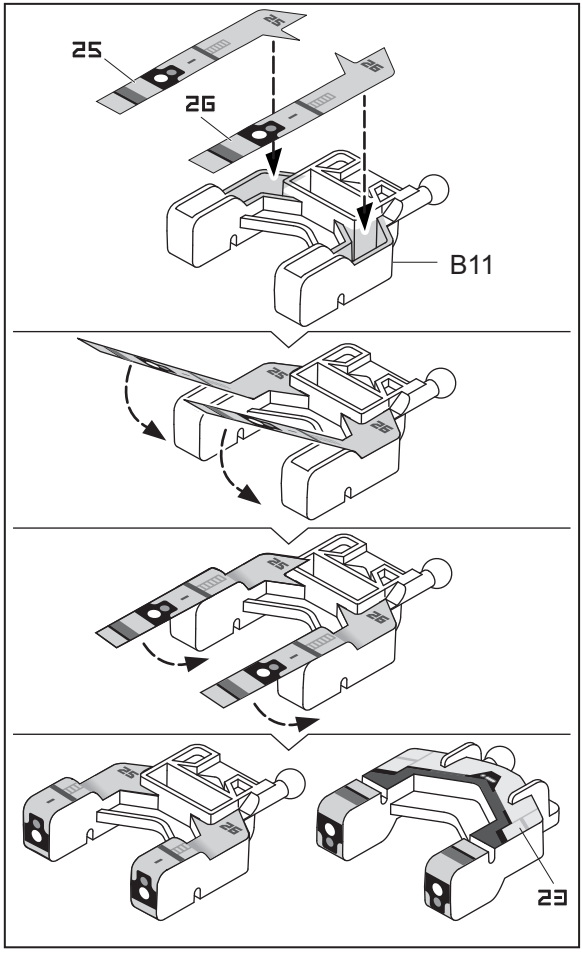


Stickers



Decoration

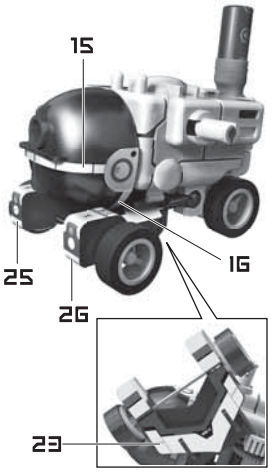




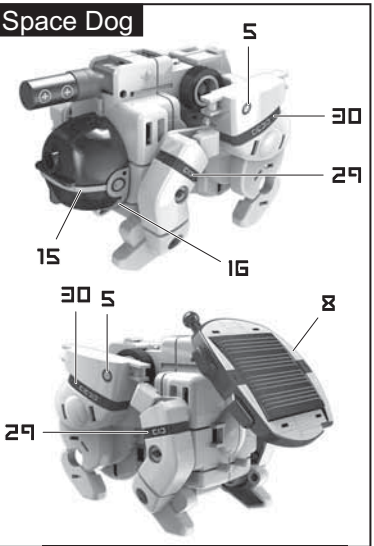
Space Explorer



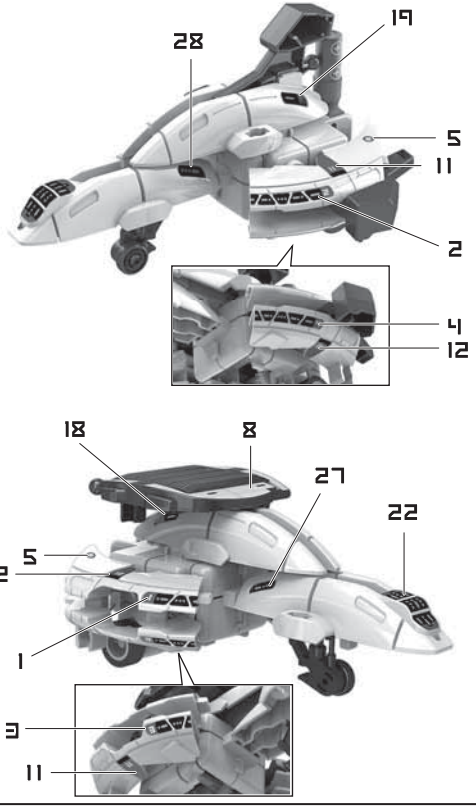
Space Rover



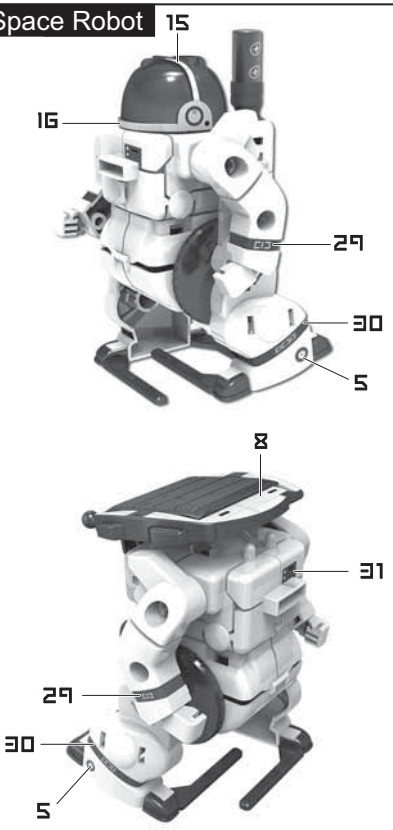
Space Dog



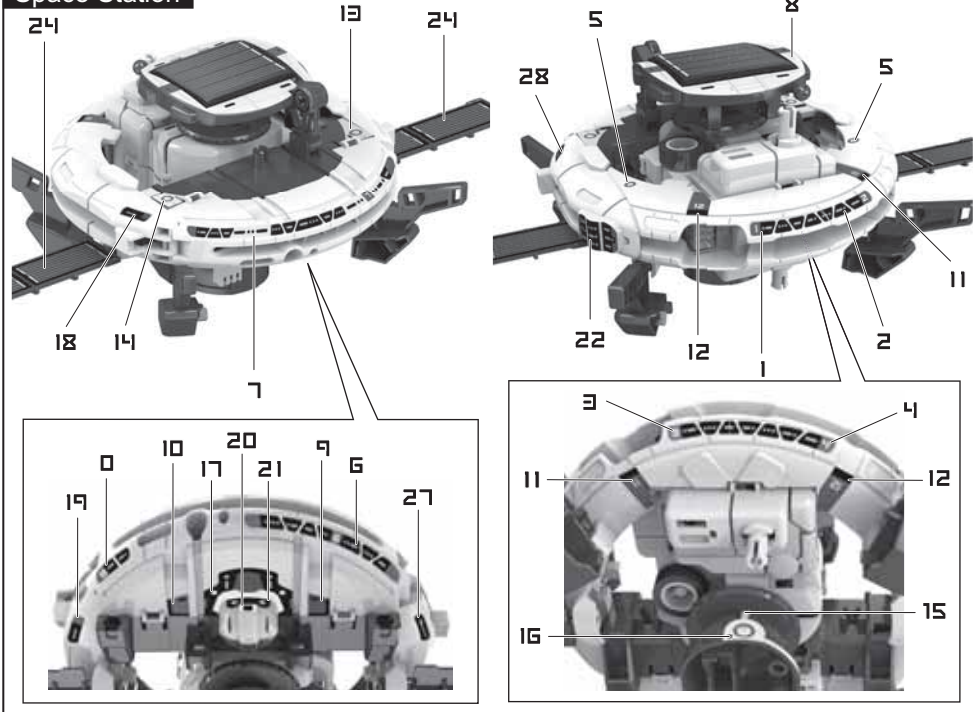
Space Shuttle



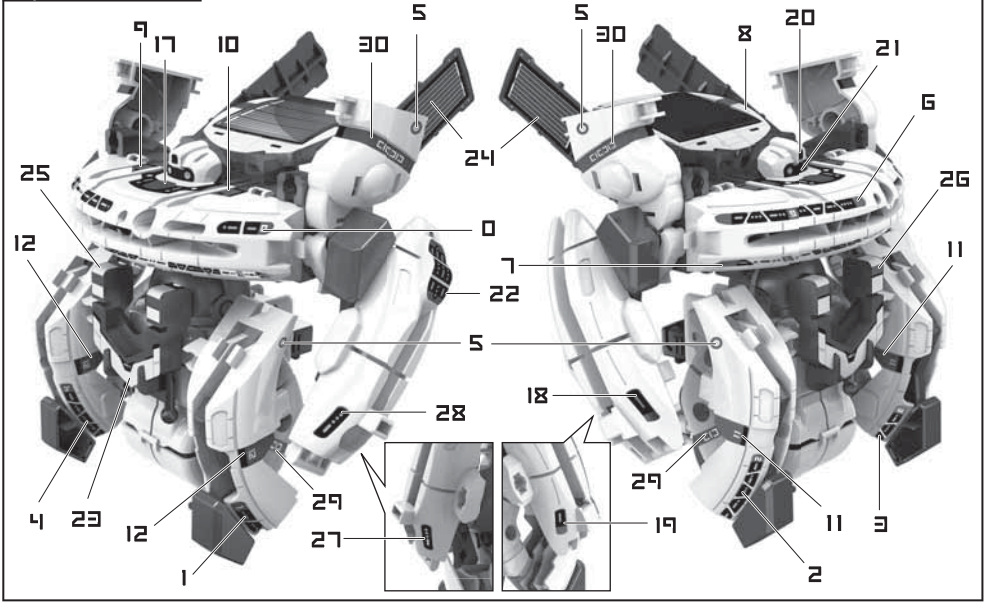
Space Robot

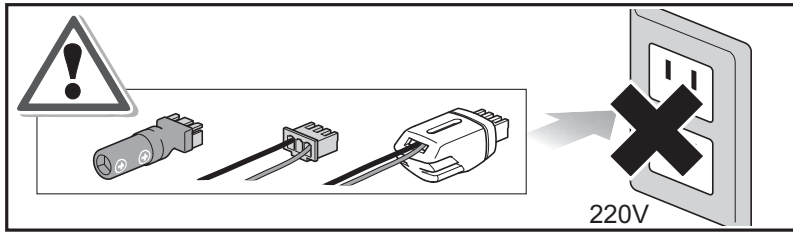


Space Station



Space Soldier





WARNING

Do not connect charging plugs or micro battery into mains wall outlet. Replace the AAA batteries only under adult supervision

WARNUNG

Verbinden Sie das Ladekabel oder die Micro Batterie nicht mit der Steckdose. Tauschen Sie die AAA Batterien nur unter Aufsicht von Erwachsenen.

ATTENTION

Ne jamais brancher la micro batterie ou la prise de rechargement dans la prise secteur murale. Remplacez les piles AAA uniquement en présence d'un adulte.

WAARSCHUWING

Steek de verbindingsstekkers of micro batterij nooit in het stopcontact. Vervangen van de AAA batterijen altijd onder toezicht van volwassen.

ADVERTENCIAS

Nunca conecte los conectores de carga ni la microbatería en un enchufe de la red eléctrica. El cambio de las baterías AAA debe hacerse bajo la vigilancia de un adulto

VAROVANIE

Nepripájajte nabíjacie koncovky alebo mikrobatériu do elektrickej siete. AAA batérie vymieňajte len pod dozorom dospelej osoby.

OPOZORILO

Ne priklapljajte polnilnega nastavka ali mikro baterije v stensko vtičnico. Menjava AAA baterije le pod nadzorom odrasle osebe.

UWAGA

Nie podłączaj wtyczek, bądź mikro baterii do gniazda sieci elektrycznej. Wymieniaj akumulatorki AAA tylko pod kontrolą osoby dorosłej

VARNING

Anslut inte laddningskontakter eller microbatterier i vägguttaget. Byt AAA batterier endast under tillsyn av vuxen.

VAROITUS

Älä kytke latausliitintä tai mikro-akkua verkkopistorasiaan. Vaihda AAA-paristot vain aikuisten valvonnassa.

ATTENZIONE

Non collegare gli spinotti o la micro-batteria alla rete elettrica domestica (230v). Sostituire le pile AAA sotto la supervisione di un adulto.

VAROVÁNÍ

Nepřipojujte nabíjecí koncovky nebo mikrobaterii do elektrické sítě. AAA baterie vyměňujte pouze pod dozorem dospělé osoby.

FIGYELMEZTETÉS

Ne csatlakoztasson töltő dugót vagy mikro akkumulátort a fali dugaljba. Az AAA akkumulátorok cseréjét csak felnőtt felügyeletében szabad végezni!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Нельзя присоединять кабели, используемые для зарядки устройства, или небольшой перезаряжаемый аккумулятор к сетевой розетке. Батарейки AAA необходимо менять только под присмотром взрослых

WARNING

Choking hazards
Small parts
Not for children
under 3 years

WARNUNG

Erstickungsgefahr
Kleinteile
Nicht für Kinder
unter 3 Jahren

ATTENTION

Contient des éléments de petite taille. Ne convient pas aux enfants moins de 3 ans.

WAARSCHUWING

Verstikkingsgevaar
Kleine onderdelen
Niet voor kinderen
onder de 3 jaar

ADVERTENCIAS

Riesgo de asfixia
Piezas pequeñas
No apto para
menores de 3 años

VAROVANIE

Riziko zadusenia sa
Obsahuje maličké časti
Nevhodné pre deti do 3 rokov

OPOZORILO

Nevarnost zadušitve
Majhni delčki
Ni primerno za otroke mlajše od 3 let.

UWAGA

Produkt wymaga uwagi
Małe części
Nie dla dzieci
Poniżej 3 roku życia

VARNING

Kvävningsrisk
Innehåller små delar
Ej för barn under 3 år

VAROITUS

Tukehtumisvaara
Pieniä osia
Ei alle kolmivuotiaille lapsille

ATTENZIONE

Rischi di soffocamento
Parti di piccole dimensioni
Non per i bambini
sotto i 3 anni

VAROVÁNÍ

Riziko udušení se
Obsahuje maličké části
Nevhodné pro děti do 3 let

FIGYELMEZTETÉS

Fulladásveszély
Kis alkatrészek
3 éves kor alatt nem ajánlott!

Внимание!

В случае проглатывания мелких элементов может возникнуть опасность удушья! Берегите от детей в возрасте до 3 лет!

AGE 10+

Only for use by children aged 10 years and older.

0-3

4350006412